

## XXI DNI BYSTREJ - JUŻ BYŁY

Były chmury, były ciężkie jakich jeszcze w Bystrej nie było, ale na szczęście jakoś dość szybko wszystko się wyjaśniło.

I tu powiedzieć musimy szczerze że złego nie ma, co by na dobre nie wyszło, bo społecznicy naszego sołectwa sprytnie i zgrabnie poukładali wszystko.

Zastanawiali się co zrobić, żeby obchody Dni Bystrej skrócić, jak program ułożyć, co zostawić a co z niego wyrzucić.

Rozważali też różne inne możliwości, co zrobić, żeby było prościej, ale te rozważania zakończyły się na debacie, bo w Bystrej po prostu nie może być inaczej.



I tym sposobem XXI Dni Bystrej przebiegały według wypracowanego już programu. Organizatorzy zadbali jak zwykle o to, aby każdy mieszkaniec, turysta i gość mógł wybrać czas dla siebie, który chciał spędzić na Dniach Bystrej. Organizatorzy zadbali też o bezpieczne biesiadowanie, o artystów nowych i ciekawych, którzy umilali spędzony na placu czas.

Nie byłoby tego wszystkiego, gdyby nie ludzie dobrych serc, sympatycy naszej wsi,



ludzie, którzy uważają, że obchody takich dni trzeba kontynuować i je ubogacać. Nie sposób ich dzisiaj wymieniać, robiliśmy to w czasie Dni Bystrej, ale jeszcze raz chcemy im serdecznie podziękować i zapewnić, że wspólnie potrafimy wiele i zamierzamy czynić to nadal, a wszystko dla naszych mieszkańców, dla naszej wsi, której na imię Bystra.

**Organizatorzy XXI Dni Bystrej**

## KOLEJNY WIELKI SUKCES GMINY WILKOWICE

Szanowni Mieszkańcy!

W ostatnim czasie naszej gminie udało się pozyskać środki finansowe na trzy, niezmiernie ważne, zadania inwestycyjne. Pierwszym i jednocześnie największym i najważniejszym zadaniem, na które otrzymaliśmy zewnętrzne dofinansowanie jest budowa sieci kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Wilkowice w wyznaczonych obszarach aglomeracji, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, działania 2.3 - Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach, w wysokości 58 491 404,00 zł (w tym wartość całego zadania wynosi 113 932 520,00 zł). Skuteczna realizacja zadania będzie oznaczała, że do roku 2022 ponad 90% naszej gminy zostanie skanalizowane (obecne skanalizowanie wynosi ok. 50%). Powyższy fakt oznacza również, że mieszkańcy muszą do roku 2022 wykonać przyłączenia kanalizacyjne do głównej sieci. Zadanie to jest niewątpliwie największą i najdroższą, do tej pory, inwestycją realizowaną przez naszą gminę – całkowita kwota inwestycji to prawie roczne budżety Gminy Wilkowice.

Kolejne dwa zadania, na które otrzymaliśmy dofinansowanie, dotyczą rozbudowy infrastruktury sportowej i będą stanowiły jej doskonałe uzupełnienie. Pierwsze z nich, to przebudowa boisk sportowych wraz z bieżnią i infrastrukturą lekkoatletyczną w Wilkowicach przy ul. Szkolnej 8a, na którą pozyskane środki pochodzą z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

cd. na str. 3

**Szanowni  
Państwo!**



Z uwagi na, pojawiające się od Mieszkańców, sygnały o różnicach w cenach biletów za przejazdy po terenie Gminy Wilkowice, uprzejmie informujemy, iż zgodnie z aktualnie obowiązującym cennikiem PKS S.A. w Bielsku-Białej, stawka za

przejazd z przystanków:

Wilkowice Granica

Wilkowice Górne Huciska

Wilkowice Górne

Wilkowice Sklep

Wilkowice Strażnica

Wilkowice Rogacz

do przystanków:

Wilkowice Urząd Gminy

Bystra Śląska

Spółdzielnia

**wynosi 3,00 zł brutto w jedną stronę.**

Należy zwrócić szczególną uwagę podczas zakupu biletu, czy cena jest zgodna z obowiązującym na tej trasie cennikiem oraz, czy przystanki widniejące na bilecie są zgodne z faktycznym przystankiem początkowym i końcowym.

**Urząd Gminy w Wilkowicach**

## SPOTKANIE MŁODYCH Z CAŁEGO ŚWIATA NA BESKIDZKIEJ ZIEMI!



Wyjątkowy czas przeżyli mieszkańcy Wilkowic, Bystrej i Łodygowic podczas minionego tygodnia, kiedy to gościli młodych ludzi z 12. krajów: od Australii poprzez Chiny, Francję, Meksyk, po Brazylię.

Były to dla nas niebывale rekolekcje. Wzajemnie ubogacaliśmy się wiarą, kulturą regionalną i wzajemnymi relacjami. Szersza relacja z pobytu Gości zostanie opublikowana w następnym numerze.

Obecnie, w imieniu Gości i Gospodarzy, pragniemy najserdeczniej podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do radosnego i bezpiecznego przeżycia tych dni, a są to Pan Grzegorz Dutka, który zaranżował obecność wspólnoty Notre-Dame de Vie, a później, wraz z całą rodziną i wolontariuszami oraz z księdzem Tomaszem Kotlarskim, koordynował przez wiele miesięcy przygotowanie spotkania.

Dziękujemy księdzu proboszczowi Franciszkowi Kulidze za akceptację i współpracę organizacyjną; Panu Wójto-

wi Mieczysławowi Rączce wraz z całą ekipą pracowników gminy za logistyczne i finansowe zabezpieczenie; Panu Wojciechowi Kąkolowi po dwakroć: jako prezesowi OSP wraz z całym zastępem Druhów i jako osobie dbającej z całą ekipą o aprowizację Gości.

Panu Józefowi Cegielskiemu wraz z żoną za przygotowanie logistyczne Ośrodka Harcerskiego pod potrzeby pobytu Gości; Panu Janowi Kowalskiemu – prezesowi Spółdzielni „Bystrzanka”- za bezpłatne przekazanie napojów chłodzących.

Szczególne podziękowania i wyrazy uznania składamy na ręce Pani Marii Michalik, Anny Stokłosy, księdza Jana, księdza Roberta – sygnatariuszy wspólnoty NDV, którzy organizacyjnie, modlitewnie i z niebывałym oddaniem organizowali i koordynowali całe przedsięwzięcie.

Wreszcie najgorętsze podziękowania skierowane są do Rodzin, które podjęły się i niezwykle serdecznie przyjęły naszych Gości. Dla nich cytuję słowa, które na ogromnym plakacie pozostawili na plebanii księży z Meksyku: „Pan wynagrodzi im stukrotnie! Muchas gracias!”.

Wszystkim Gościom życzymy bezpiecznego pobytu w dalszym pielgrzymowaniu po naszym kraju i bezpiecznego powrotu do ich domów.

**Janina Janica-Piechota**

Anna Maślanka

## ODA DO MIESZKAŃCÓW BYSTREJ

Płynie wije się nasza rzeka  
jak błyszcząca wstążeczka  
płynie cichutkim szumem  
którego nie każdy rozumie

A ona biedna narzeka  
że płynie do nas z daleka  
aż spod Klimczoka niesie nam wspaniałą wodę  
na zdrowie i ochłodę

Czasem o brzegi uderza  
gdzieniegdzie się poszerza  
czasem na wodospadach się wznosi  
i o rozwałkę nas prosi  
Nie róbcie mi krzywdy proszę  
wspaniałą wodę Wam niosę  
czy Wy musicie mnie aż tak złościć  
i wpuszczać mi nieczystości

Ja nie wiem czy Wy wiecie  
że popioły, które na moje brzegi sypiecie  
są szkodliwe dla mnie najbardziej na świecie  
a Wy przecież tę wodę pijecie

Proszę Was zatem skromnie  
nie zapominajcie przecież o mnie  
co by było gdyby mnie zabrakło, pomyślcie...  
bo ja chyba ze złości uschnę

Rzeka Białka

## SZCZYPIORNISTKI Z BYSTREJ RZĄDZĄ NA PODBESKIDZIU

Przez cały rok szkolny 2015/2016, od 19 września 2015 roku do 18 czerwca 2016 roku, blisko 350 dziewcząt, 24 drużyny podzielone na pierwszą i drugą ligę, rywalizowały o Tytuł Mistrza Podbeskidzkiej Amatorskiej Ligi Piłki Ręcznej dziewcząt. Co miesiąc w sobotę, Gminę Wilkowice i jednocześnie Gimnazjum im. Juliana Fałata w Bystrej, reprezentowały dwie drużyny: Bystra Team stworzona w 90% z absolwentek naszego gimnazjum oraz najmłodsza w pierwszej lidze, ponieważ jako jedyna złożona z samych gimnazjalistek – Bystra Gimnazjum.

Poziom rozgrywek i drużyn był niezwykle wysoki. Pomijając wiek dziewcząt (w pierwszej lidze w większości to licealistki i nawet studentki), umiejętności (wiele dziewcząt to zawodniczki dwóch żywieckich klubów), należy zauważyć, że do ligi dołączyły trzy drużyny klubowe ze Śląska.

Patrząc na poniższą tabelę widać, jak bardzo, w tym roku Bystra Team odskoczyła swoim rywalkom. Dodatkowo zawodniczka z tej drużyny, Joanna Sermak, zgarnęła puchar i tytuł Królowej Strzelców. Dodajmy, że to już czwarta statuetka z rzędu dla naszej zawodniczki, poprzednio trzykrotnie cieszyła się nią najlepsza szczypiornistka z terenu naszej gminy – Dominika Pach.

Gimnazjum w Bystrej o miejsce na podium walczyło do ostatniego meczu, a o trzecim miejscu zaważyły bezpośrednie starcia pomiędzy Team Jeleśnia i Gimnazjum w By-



### WYNIKI KOŃCOWE ROZGRYWEK I LIGOWYCH PODBESKIDZKIEJ AMATORSKIEJ LIGI PIŁKI RĘCZNEJ DZIEWCZĄT 2015/2016

Miejsce	Drużyna	Ilość meczy	Bramki zdobyte	Bramki stracone	Punkty
1	<b>Bystra Team</b>	20	<b>288</b>	<b>163</b>	<b>38</b>
2	SPR Łodygowice	20	219	120	33
3	<b>Bystra Gimnazjum</b>	20	<b>207</b>	<b>186</b>	<b>26</b>
4	Team Jeleśnia	20	226	168	26
5	SPR Żywiec	20	156	140	24
6	UKS imperium Katowice	20	161	139	23
7	LKS Orzeł Łękawica	20	155	148	21
8	Ujsoły	20	132	191	12
9	TS Stal Metal Węgierska Górka	20	106	194	7
10	SPR Twardorzeczka	20	113	195	4
11	SPR Koszarawa	20	122	227	2

strej, z których zwycięsko dwukrotnie wychodziły „bystrzaki”.

Z tego miejsca chciałbym serdecznie pogratulować obu drużynom, bo nikt się nie spodziewał, że w takim stylu zakończycie rozgrywki.

**Marcin Węgrzyn**

# WÓJT INFORMUJE

W okresie międzysesyjnym Wójt Gminy Wilkowice Mieczysław Rączka między innymi:

- uczestniczył, wspólnie z Gminną Młodzieżową Orkiestrą Dętą oraz Zespołem Pieśni i Tańca „Ziemia Beskidzka”, w obchodach „Dni Galgaheviz” w partnerskiej Gminie Galgaheviz na Węgrzech, gdzie podpisany został list intencji, dotyczący przyszłej współpracy i wymiany kulturalnej;
- zorganizował spotkanie z grupą mieszkańców, w celu zbycia nieruchomości dla kolejnej firmy w strefie przemysłowej.

W ostatnim miesiącu zostały ogłoszone przetargi na następujące zadania:

- budowa odwodnienia północnej strony zbiornika retencyjnego na potoku Wilkówka w rejonie ulicy Harcerskiej w Wilkowicach;
- przebudowa budynku chlorowni na stację uzdatniania wody wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Wilkowicach;

- pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego dla zadania pn. Przebudowa budynku chlorowni na stację uzdatniania wody wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Wilkowicach;
- przebudowa boisk sportowych wraz z bieżnią i infrastrukturą lekkoatletyczną w Wilkowicach przy ul. Szkolnej 8A;
- pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego dla zadania pn. Przebudowa boisk sportowych wraz z bieżnią i infrastrukturą lekkoatletyczną w Wilkowicach przy ul. Szkolnej 8A.

Podpisano umowę na realizację następującego zadania:

- opracowanie koncepcji programowo-przestrzennej dla budowy zbiornika wodnego małej retencji na rzece Biała - w miejscowości Bystra (gmina Wilkowice, powiat bielski, województwo śląskie) wraz z towarzyszącą infrastrukturą.

## UCHWAŁY PODJĘTE NA SESJI W DNIU 22 CZERWCA 2016 R., W SPRAWIE:

XXIII/194/2016	Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w Gminie Wilkowice na lata 2016-2020,
XXIII/195/2016	szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi, szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z odpłatności oraz trybu ich pobierania,
XXIII/196/2016	nadania Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Wilkowicach,
XXIII/197/2016	wprowadzenia zmian do budżetu Gminy Wilkowice na rok 2016,
XXIII/198/2016	wprowadzenia zmian do WPF Gminy Wilkowice na lata 2016-2035,
XXIII/199/2016	zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Wilkowice na 2016 r.,
XXIII/200/2016	przystąpienia do sporządzenia zmiany fragmentu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zachodniej części gminy w miejscowości Bystra (obręb Bystra Śląska), w rejonie ul. Niecałej i ul. Szczyrkowskiej,
XXIII/201/2016	wyrażenia woli poparcia Apelu nr 1/2016 Rady Miejskiej w Andrychowie z dnia 25 lutego 2016 r.,
XXIII/202/2016	zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia i zatwierdzenia do wdrożenia „Planu gospodarki niskoemisyjnej Gminy Wilkowice”,
XXIII/203/2016	przystąpienia do sporządzenia zmiany fragmentu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centralnej części gminy w miejscowości Wilkowice (obręb Wilkowice) przy ul. Grabecznik,
XXIII/204/2016	zmiany uchwały nr XXI/190/2016 Rady Gminy Wilkowice z dnia 25 maja 2016 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bielskiemu na inwestycje wzdłuż dróg powiatowych.

## KOLEJNY WIELKI SUKCES GMINY WILKOWICE

cd. ze str. 1

Wartość dofinansowania to 1 000 000 zł, co stanowi 50% dofinansowania całej inwestycji.

Dzięki realizacji inwestycji, do dyspozycji, w zależności od bieżących potrzeb, będą: dwa boiska do tenisa ziemnego, dwa boiska do piłki siatkowej, boisko do piłki ręcznej, skocznia do skoku w dal, rzutnia do pchnięcia kulą oraz bieżnia okólna i bieżnia prosta. Docelowo będziemy czynić starania, aby obiekt otrzymał homologację Polskiego Związku Lekkiej Atletyki dla bieżni prostej na 100 m i 110 m, rzutni do pchnięcia kulą oraz skoczni do skoku w dal. Planowany termin zakończenia inwestycji to przyszły rok.

Na drugie zadanie pn. Modernizacja boiska wielofunkcyjnego wraz z budową skoczni do skoku w dal i placu zabaw dla dzieci przy Szkole Podstawowej w Bystrej, przy ul. Klimczoka 68 również otrzymaliśmy

środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Wysokość dofinansowania to 75 000,00 zł, co stanowi 33% kosztów całej inwestycji. Zadanie jest obecnie na etapie realizacji. Zakończenie powinno nastąpić przed zbliżającym się rokiem szkolnym 2016/2017.

Wierzę, że realizacja w/w projektów oraz projektów, które będziemy tworzyć w obecnej perspektywie finansowej 2014-2020 spowoduje, że na terenie naszej gminy będzie mieszkało się jeszcze lepiej. Spectrum naszych działań jest bardzo szerokie. Staramy się realizować zadania inwestycyjne dotyczące różnych dziedzin życia od edukacji (rozbudowa i remonty placówek oświatowych), poprzez sport (rozbudowa infrastruktury sportowej), kulturę (modernizacja istniejących budynków), aż po gospodarkę komunalną (drogi, kanalizacja).

**Mieczysław Rączka**  
Wójt Gminy Wilkowice

# FINAŁ CENTRALNY 6 OGÓLNOPOLSKIEGO TURNIEJU LUDOWYCH ZESPOŁÓW SPORTOWYCH DZIEWCZĄT I CHŁOPCÓW „MAŁA PIŁKARSKA KADRA CZEKA” IMIENIA MARKA PROCYSZYNA

Organizatorzy:

- Ministerstwo Sportu i Turystyki,
- Krajowe Zrzeszenie Ludowe Zespoły Sportowe,
- Wojewódzkie Zrzeszenie LZS w Opolu.

Partnerzy:

- Polski Związek Piłki Nożnej.

W dniach od 7 do 10 lipca br., w Prószkowie koło Opola, odbył się finał centralny 6 Ogólnopolskiego Turnieju LZS.

W turnieju brało udział 14 zespołów chłopców i 13 zespołów dziewcząt, reprezentujących poszczególne województwa z całej Polski z rocznika 2003, wyłonione w eliminacjach wojewódzkich. Drużyna młodzików GLKS Wilkowice reprezentowała województwo śląskie w składzie:

- Aleksander CADER
- Kacper CHOWANIEC
- Adrian JANICA
- Sebastian KANIK
- Maciej MARZEC
- Kamil NOWICKI
- Piotr PAWLIK
- Maciej ŚWIECAK
- Paweł WIRSKI
- Nikodem ZIOŁO
- Tomasz GALA – Trener
- Dariusz KANIK – Kierownik Drużyny

W fazie grupowej młodzicy GLKS-u zmierzili się z:

- LKS Gród Podegrodzie (województwo małopolskie) wygrywając 2:0;
- LZS Doruchów (województwo wielkopolskie) wygrywając 1:0;
- UKS Fala Świekatowo (województwo kujawsko-pomorskie) wygrywając 3:2.

Rozgrywki grupowe zespół GLKS Wilkowice zakończył na 1 miejscu, zdobywając 9 punktów, tracąc tylko 2 bramki, zdobywając 6 bramek.

W ćwierćfinale zawodnicy GLKS-u zmierzili się z:

- GLKS Ludwiniak Ludwin (województwo lubelskie) remisując

0:0, a w rzutach karnych wygrywając 2:1.

W półfinale młodzicy z Wilkowic zmierzili się z MKS Polonia Słubice (województwo lubuskie) wygrywając, po zaciętym i twardym meczu, 1:0. W finale, po bardzo dobrym meczu, drużyna GLKS Wilkowice uległa 3:0 CERAMICE OPOCZNO (województwo łódzkie), kończąc rozgrywki na II miejscu, zdobywając wicemistrzostwo Polski w rozgrywkach Ludowych Zespołów Sportowych rocznika 2003.



## RAPORT KOŃCOWY: VI OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ LZS CHŁOPCÓW rocznik 2003 „MAŁA PIŁKARSKA KADRA CZEKA” IMIENIA MARKA PROCYSZYNA

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. LKS Ceramika Opoczno  | 8. SKS Osiczanek Osice    |
| 2. GLKS Wilkowice        | 9. LKS Chojniak           |
| 3. MKS Polonia Słubice   | 11. LKS Gród Podegrodzie  |
| 4. LZS Doruchów          | 10. LKS Piast Słupnica    |
| 5. GLKS Ludwiniak Ludwin | 12. LKS Orzeł Bierzwnik   |
| 6. MKS Jeziorany         | 13. UKS Fala Świekatowo   |
| 7. UKS Rodło Opole       | 14. LKS Cukrownik Pszenno |

GLKS WILKOWICE

## LUBIEWO PO RAZ ÓSMY!

To już osiem razy gościliśmy w naszej gminie młodzież z Borów Tucholskich. Nasi goście z Lubiewa i z Bysławia zamieszkali w gimnazjum w Wilkowicach, czas spędzając przede wszystkim na wycieczkach w różne rejony Podbeskidzia oraz dalsze okolice. W tym samym czasie 20 gimnazjalistów z Bystrej i 20 z Wilkowic spędzało czas na obozie rowerowym w Lubiewie. Codzienne eskapady na pobliskie jeziora, zwiedzanie bliższej i dalszej okolicy, poznawanie życia mieszkańców Lubiewa stały się naszą codziennością. Zwiedzanie Torunia, Gdańska, Malborka, Gdyni, w trakcie wycieczek autokarowych, pozwalało nieco odpocząć od intensywnego trybu życia na obozie. Poznaliśmy zasady bezpiecznego używania sprzętu wodnego, które przydały się w trakcie spływu kajakowego Wielkim Kanałem Brdy. Już po raz trzeci zorganizowaliśmy zawody kajakowe – memoriał Włodka Dębickiego, który, zanim odszedł, otworzył nam oczy na piękno Borów Tucholskich. Poznaliśmy mieszkańców oraz ich ży-



cie, które płynie jakby wolniej i spokojniej. Ale przede wszystkim poznaliśmy siebie nawzajem. 10 dni naszego pobytu „przeleciało” jak w mgnieniu oka! I żał było nam zostawiać mury Zespołu Szkół w Lubiewie, gościnne władze gminy oraz personel, który się nami wspinał zaopiekował...

Galerię zdjęć można obejrzeć na oficjalnej stronie internetowej Gminy Wilkowice: [www.wilkowice.pl](http://www.wilkowice.pl).

RD

## WAKACJE NA PÓŁKOLONII W MESZNEJ

Tegoroczna półkolonia zorganizowana przez Stowarzyszenie Rozwoju Mesznej, przy współpracy Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Mesznej oraz dzięki dotacji Urzędu Gminy w Wilkowicach trwała od 27.06 do 1.07.2016 r.

Przez pięć dni 45 dzieci z Mesznej miało możliwość spędzenia pierwszych dni wakacji w ciekawy i atrakcyjny sposób. Program półkolonii przewidywał różnorodne zajęcia

kulturalne, sportowe, turystyczne i rekreacyjne.

W Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji w Wilkowicach odbyły się, pod kierunkiem instruktorów, gry i zabawy sportowe. W GOK „Promyk” w Bystrej dzieci oglądały film pt. „Mulan”. Pogoda nam sprzyjała, toteż pobyt na kąpielisku w Cygańskim Lesie był bardzo udany. Udana również była wycieczka do Inwałdu, gdzie uczestnicy zwiedzali „Park dinozaurów” oraz skorzystali z wielu atrakcji w parku rozrywki.

Na zakończenie odbyła się wycieczka na Dębowiec, gdzie dzieci kilkakrotnie jechały torem saneczkowym. Jak zwykle smakowały



wszystkim smaczne obiady w szkolnej stołówce, pieczona kiełbasa w Inwałdzie i pizza w „Hawie” w Bystrej. Opiekę nad dziećmi sprawowały wzorowo nauczycielki: Grażyna Damek, Beata Jakubiec oraz Iwona Kwaśny pod kierunkiem Urszuli Jaskmanickiej-Kochaj.

Dziękujemy Dyrektorowi GOSiR-u w Wilkowicach, Marko-  
wi Kubicy, za zorganizowanie pobytu uczestników półkolonii  
na hali sportowej oraz Dyrektor GOK-u w Bystrej, Agnieszce  
Sech, za możliwość obejrzenia filmu.

SRM



## STOWARZYSZENIE KULTURALNE „WROTA BESKIDÓW” – PODSUMOWANIE DZIAŁALNOŚCI

W dniu 28.06.2016 r. w Domu Strażaka odbyło się zebranie Stowarzyszenia Kulturalnego „Wrota Beskidów”. Kilku członków zarządu zrezygnowało z pracy w zarządzie. Nie wystąpili ze stowarzyszenia, lecz z zarządu. Ustupującym członkom dziękujemy za pracę dla społeczeństwa Wilkowic i bardzo cenimy ich działalność w czasie, kiedy byli w zarządzie. Frekwencja na zebraniu była dobra, co gwarantowało możliwość podejmowania uchwał. Uzupełniono zarząd o nowych członków. Prezesem zarządu pozostał Władysław Wala. Członkami zarządu zostali wybrani: Ryszard Rączka – skarbnik, Anna Szczygłowska – sekretarz, Ewa Szczepan – członek zarządu, Dawid Loranc – członek zarządu. Zarządowi składamy gratulacje i życzymy dalszej owocnej pracy dla regionu, gminy i społeczeństwa Wilkowic. Witamy również serdecznie nowych członków stowarzyszenia i życzymy im, aby czuli się u nas dobrze, żebyśmy mogli wspólnie coś zrobić dla rejonu. A czy zrobiliśmy już coś dobrego, oceńcie sami.

Przypominamy, iż w roku 2015 i 2016 odnowiliśmy figurki do szopki, z czego najbardziej zadowolone były dzieci i młodzież, które oglądały przepiękną kolorową szopkę przy kościele. Nie możemy również zapomnieć o inicjatywie naszego stowarzyszenia dla przedszkolaków z przedszkola w Wilkowicach. Zakupiliśmy 75 kamizełek odblaskowych. Jeżeli Państwo zobaczą maszerujących przedszkolaków, których można zobaczyć z daleka, to właśnie inicjatywa naszej organizacji. Na plecach kamizełek odblaskowych widnieje dumnie napis „Wrota Beskidów”.

Jesteśmy dumni, że zorganizowaliśmy turniej na rzecz Szymona Olka. Zebrano kwotę 3300 zł, którą przekazano opiekunce Szymona, a ona przeznaczyła ją na zakup roweru, o którym marzył Szymon. Bardzo wzruszającym momentem zebrania był moment przybycia Szymona Olka wraz z opiekunką na zebranie. Potrafił on wyjść po schodach na pierwsze piętro, aby podziękować członkom stowarzyszenia i wyrazić szacunek za to, iż podjęli taką inicjatywę. Członkowie zebrania byli dumni i zadowoleni. To była przyjemna część zebrania. Bardzo przyjemnym momentem było również wystąpienie Stanisława Kwaśnego, który opisał początki stowarzyszenia. Od niego dowiedzie-

liśmy się również, iż ta piękna nazwa stowarzyszenia „Wrota Beskidów” została wymyślona przez Wójta Mieczysława Rączkę. Jest to trafna nazwa, ponieważ Wilkowice „leżą” we wrotach do Beskidów i do Śląska. Na trafność nazwy stowarzyszenia kulturalnego „Wrota Beskidów” wielu ludzi zwracało uwagę, a niektórzy, jak słynny doktor Wojtułowski, który leczy ziołami, zachwycali się tą nazwą. Stowarzyszenie, w tym roku, również zorganizowało sprzątanie szlaków na Magurkę i sprzątanie Magurki. Jest to impreza, którą powinny naśladować inne stowarzyszenia. Szlak posprzątany. Zebrano 43 pełne worki śmieci, które odwieziono na wysypisko w Wilkowicach. Jeżeli dodamy do tego, iż było nas 72 osoby, to można sobie wyobrazić, że duża liczba mieszkańców nie zatraciła inicjatywy i chęć, by turyści i mieszkańcy oceniali nas dobrze.

W tym roku zorganizowaliśmy czwartą już inscenizację bitwy polsko-szwedzkiej na szańcach. Bardzo się cieszymy, iż wystąpił, ze swoim referatem, doktor Przemysław Stanko, który kilka razy podkreślił, iż nie była to potyczka, jak ogólnie się o tym myśli, ale regularna bitwa z wojskiem szwedzkim, które ogarnęło całą Polskę. My, Wilkowianie, możemy być dumni z tego, iż w szeregach obrońców króla i Polski stanęli mieszkańcy Wilkowic. Wojna była krwawa i dotychczas nie wiadomo dlaczego zniknęły prawie wszystkie opisy okrucieństwa Szwedów oraz samego faktu, iż Szwedzi doszli do Żywca, gdzie mieli zamiar rabować i odebrać kontrybucję wojenną. W bitwie ponieśli takie straty, że kiedy rankiem 9 marca 1656 roku zaatakowały ich grupy zbójnickie Klimczoka, to w wielkim popłochu wycofali się pod Kraków, a potem do samego Gdańska. Fakty te zmuszają do zmiany historii, ale najważniejsze, że coraz więcej ludzi zaczyna wiedzieć, iż tak było, mimo iż nie piszą o tym w książkach do historii. Potwierdził to w swoim referacie doktor Stanko.

Na zebraniu ustalono również dalsze inicjatywy, pracę zarządu Stowarzyszenia Kulturalnego. Ustalono, iż członkowie każdą inicjatywę zgłoszą do zarządu, a zarząd podejmie odpowiednie działania. Proszę pamiętać, że jesteście stowarzyszeniem, które ma działać dla społeczeństwa, przyjmować inicjatywy artystyczne, szerzyć kulturę, wspierać rzeźbiarstwo i inne kierunki artystyczne.

Na zakończenie zebrania prezes podziękował wszystkim zebranym członkom stowarzyszenia i powiedział, iż trudno jest dzisiaj pozyskać członków organizacji, którzy chcą pracować charytatywnie bez wynagrodzenia. Niech się Wam szczęści, życzymy wszelkiej pomyślności i wszystkiego dobrego!

Władysław Wala

Dla zainteresowanych tematem wojny szwedzkiej, już powstają na ten temat wiersze. Bardzo dziękujemy Pani Agnieszce Handzel za przesłanie nam tego trafnie ujętego tematu:

### TAKIE OTO BITEW SKUTKI

Karol Gustaw na Jana Kazimierza, barbarzyństwo na włości mości króla. Kiedy z trójstron nękana jest macierza, jak tatarsko-moskiewsko-szwedzka puła!

Rzecz się dzieła przed laty „kął obrotu”, w odległości mierzonej „rzut kamieniem”, choć górale nie chcieli mieć kłopotu, to do walki stanęli okamgnieniem.

Pod Magurką na wilkowiickich szańcach starli boje hajduki i rajтары, proch strzelniczy zapraszał krew do tańca, nie poddawał się skandynawskiej straży!

Pistolety, moździerze i armaty hukiem grały, a dym się wgrzyzał w oczy, trzaskał ogień, palone wiejskie chaty trwożą drżały... tak wtedy bój się toczył...

Tu przybliżyć opowieść chcę pamiętną, co z ust, do ust przywarła się legendą, każda bitwa wyciska swoje piętno, a pokolenia słuchać wiernie będą.

Z przegranych spraw uciekał szlachcic młody, pomykał koń przez pola pełne śniegu, a za nim trzech rajтарów bez pogody...młodziana pchnął... ranili siebie w biegu.

Gdy ranny spadł, znaleźli go miejscowi, ukryli go, a konia pogonili, a Szwedzi wnet, zmęczeni, też niezdrowi, człowieczej z gór pomocy doświadczyli.

Wbił młodzian swe korzenie w Buczkowicach, mówią, że stąd pochodzi dobrze znane, nazwisko brzmiąc podobnie do szlachcica, z potopu lat, to Zeman, lub Zemanek!

A w Bilej (Szczyrk) istnieje wciąż przysiółek, nazywa się: „Do Szwedów” – Czy przypadkiem widoczny jest ród jasnowłosych ziółek? Gdy dotrzesz tam, rozejrzyj się ukradkiem.

Agnieszka Handzel



## ORKIESTROWO – WĘGIERSKI DŁUGI WEEKEND

W dniach od 8 do 10 lipca br. nasza Gminna Młodzieżowa Orkiestra Dęta, działająca przy OSP Wilkowice, miała zaszczyt reprezentować Gminę Wilkowice podczas obchodów Dni Galgahévíz wraz z Zespołem Pieśni i Tańca „Ziemia Beskidzka” z Mesznej oraz z Panem Wójtem Mieczysławem Rączką, inicjatorem całego wyjazdu, który podczas piątkowego koncertu podpisał list intencyjny o wzajemnej współpracy między naszymi gminami.

Orkiestra miała możliwość zaprezentowania swojego repertuaru podczas dwóch koncertów: piątkowego oraz galowego, sobotniego. Wykonane utwory poruszały i zachwycały publiczność, która nagradzała nas gromkimi brawami. „Nowego tchnienia” utworom nadała nasza koleżanka – dyrygentka, która zastępowała Pana Czesława podczas tego wyjazdu – dziękujemy serdecznie Marcie Mrzygłód. Cała delegacja sobotnie dopołudnie spędziła w Gödöllő, gdzie zwiedziliśmy uroczy pałacyk wraz z ogrodem, w którym podczas swoich wizyt na Węgrzech mieszkała Cesarzowa Austrii Elżbieta Bawarska znana bardziej jako Sissi.

Wyjazd orkiestra zalicza do bardzo udanych, zwłaszcza ze względu na możliwość poznania obcej kultury, zwyczajów, nowych ludzi, a także nawiązanie nowych znajomości z członkami Zespołu „Ziemia Beskidzka”, którym serdecznie dziękujemy za stworzenie niepowtarzalnej, rodzinnej atmosfery.

**Łukasz Hoła**

## WYSTAWA BYSTRZAŃSKIEGO PASJONATA



Jan Leszek Ryś mieszkający w Bystrej, to współczesny Leonardo da Vinci, ma rozległe zainteresowania, ciągle czegoś szuka, eksperymentuje, tworzy. To prawdziwy niespokojny duch, mimo swojego wieku ciągle młody, wrażliwy, kochający życie i sztukę. Może poszczycić się niezwykłym życiorysem, ma

na swoim koncie pracę w zakładach włókienniczych im. S. Bularza, nauczyciela grafiki użytkowej w Liceum Plastycznym w Bielsku-Białej, pracę w fabrycznej drukarni, funkcję dyrektora Befado czy Bielskich Zakładów Futrzarskich. Podróżował po świecie, nawiązał wiele ciekawych znajomości i cennych kontaktów. Interesuje się wszystkim – przyrodą, techniką, filmem, fotografią, lotnictwem, astronomią, wynalazkami. Maluje, pisze, recenzuje, kolekcjonuje, tworzy i cały czas udostępnia swoją wiedzę innym. Na emeryturze zajął się również badaniem historii i eksponowaniem tego, co tak pieczołowicie zgromadził, otworzył w Bystrej przy ulicy Kowalskiej Studio R – miniaudytoryum edukacyjne regionu. Tu osobiście oprowadza zainteresowanych, ciekawie opowiada o każdym eksponacie. Jego kolekcja jest imponująca, prace nie tylko zachwycają, ale zadziwiają różnorodny-

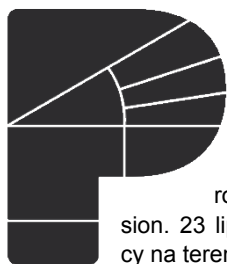
mi technikami, znajomością bardzo wielu tematów, pasją tworzenia, umiejętnością przewidywania przyszłości.

Na wernisaż jego prac do Książnicy Beskidzkiej przybyło wielu przyjaciół, dawnych współpracowników oraz młodzież z bielskich szkół, min. z Liceum Plastycznego. Oprowadzając młodych ludzi po wystawie Leszek Ryś tłumaczył genezę swoich prac i zachęcał do tworzenia. „Musicie być autentyczni, zawsze być sobą i nie bać się realizacji swoich marzeń. Wszystko trzeba robić z pasją, a wtedy życie jest łatwiejsze i spełniają się nasze oczekiwania” – mówił.

Prace Jana Leszka Rysia, w Książnicy Beskidzkiej, można było oglądać do 30 czerwca br. Zachęcamy również do złożenia wizyty w Studiu R – miniaudytoryum edukacyjnym regionu w Bystrej. Na pewno nie będziecie Państwo żałować!

W miesiącu wrześniu lub październiku w Gminnym Ośrodku Kultury „Promyk” w Bystrej odbędzie się wernisaż Pana Jana Leszka Rysia o podobnej tematyce. Serdecznie Zapraszamy!

**Alina Macher, Starostwo Powiatowe w Bielsku-Białej**



## WAKACJE Z PROMYKIEM - SIERPIEŃ!

Drodzy Mieszkańcy!

Za nami pierwszy miesiąc wakacji, które rozpoczęliśmy koncertem wspaniałego zespołu „Jan Gałach Band”, grającego muzykę rockową z elementami blues-rocka, jazzu i fusion. 23 lipca br. odwiedzili nas Pielgrzymi przebywający na terenie Bystrej z okazji Świątowych Dni Młodzieży.

Przygotowaliśmy mnóstwo atrakcji, aby Dzieci z naszej gminy oraz przebywające tu na wakacjach nie nudziły się. W lipcu dzieci brały udział w zajęciach fotograficznych, plastycznych, tanecznych, uczestniczyły w warsztatach „Mały Podróżnik”, na których poznawały Grecję, ogromnym powodzeniem cieszyły się także warsztaty „Od deski do deski”, na których samodzielnie budowały domki dla dzikich zapylaczy – zapewne, niektóre Dzieci, pierwszy raz miały młotek w rękę, ale dzielnie dawały sobie radę bez względu na płeć. Były też bajki, teatryki, wycieczki... jednym słowem wiele się działo. Pragniemy, aby sierpień był równie ciekawy.

**Zapraszamy Dzieci do udziału w „Akcji Lato 2016 – sierpień”:**

– oprócz kontynuacji zajęć fotograficznych, tanecznych i plastycznych, odbywać się będą dodatkowo zajęcia z ceramiki prowadzone przez Panią Bożenę Kubicę w siedzibie LKS „Klimczok–Bystra”. Zachęcamy do korzystania z zajęć plastycznych i tanecznych także w pozostałych naszych obiektach: Meszniańskim Ośrodku Kultury

„Nad Borami” oraz „Starej Szkole” w Huciskach.

– zorganizujemy też kolejne warsztaty:

– plecionkarskie prowadzone przez Stowarzyszenie Serfenta (laureata „Ludowego Oskara”). Dzieci będą wyplatały z wikliny lub rafii. Będą miały też okazję zwiedzić Izbę Regionalną „Stara Stolarnia”,

– warsztaty filmowe, połączone z pokazem animacji filmowych przygotowanych przez dzieci w GOK (2015/2016),

– „Mały Podróżnik”, prowadzone przez Panią Wiesławę Rusin – autorkę książek podróżniczych, pilota, przewodnika. Tym razem dzieci będą poznawać Węgry.

– „Klub Kreatywnego Inżyniera FloJamo” – Dzieci będą własnoręcznie robiły i ozdabiały drewniany piórnok/skrzyneczkę.

– będą także bajki i teatryki – **17 sierpnia o godz. 16.30 „Przy- powieść o talentach”** w wykonaniu teatru Eden. Dzieci dowiedzą się, że każdy z nas ma jakiś talent, który trzeba rozwijać (a ośrodek kultury na pewno temu służy), że warto jest być pracowitym i sumiennym, ale musi być czas i na prace, i na zabawę. Nie zabraknie humorystycznych wątków oraz wspaniałej muzyki, **24 sierpnia o godz. 10.00 w MOK** wystąpią Bajkowe Skarбки Śląska z przedstawieniem „**Opowieść o czarodziejskim ogrodzie**”, które opowiada o tym, jak dobro przezycięża wszelkie przeciwności losu, a współczucie i chęć pomocy innym zawsze zostają wynagrodzone.

### A oto propozycje dla Dorosłych:

– poniedziałek **1 sierpnia**, po uroczystościach pod Obeliskiem Beskidzkiego Hufca Harcerskiego (1km za D. W. Magnus) związanych z 72. rocznicą wybuchu Powstania Warszawskiego, wyświetlimy film „Powstanie Warszawskie” w reż. Jana Komasy. Jest to film fabularny w całości złożony z dokumentalnych materiałów archiwalnych, nagranych przez dwóch młodych reporterów w sierpniu 1944 roku. W 2015 roku zdobył nagrodę „Orła” za najlepszy film dokumentalny.

– w sierpniu mamy aż 2 spotkania **Klubu Podróżnika (wtorki godz. 19.00)**, pierwsze **2 sierpnia** poświęcone będzie **greckiemu archipelagowi Cyklady**, a w szczególności wyspie **Santorini**. Jeśli chcecie Państwo dowiedzieć się czy na Cykladach są cykady to zapraszamy na spotkanie, które poprowadzi Pani Małgorzata Sikora. Drugie spotkanie **30 sierpnia pt. „Pod żaglami przez świat”** poprowadzi Pan Piotr Pieleś, który opowie nam o swoich przygodach podczas dalekomorskich rejsów. Przy okazji dziękujemy Pani Barbarze Włodarz oraz Panu Maciejowi Stworze za ostatnie, niezwykle ciekawe, spotkanie poświęcone pielgrzymkom do Santiago de Compostela. Zapraszamy innych chętnych Mieszkańców do zaprezentowania nam zdjęć ze swoich wakacyjnych, i nie tylko, wojaży.

– największym wydarzeniem będzie zapewne pierwszy w historii Gminy Wilkowice festiwal filmowy „**Lato Filmowe z Promykiem**”, który odbędzie się w dniach **6-9 sierpnia**. W tym miesiącu wyjątkowo nie będzie typowych spotkań DKF, ale myślę, że festiwal to Państwu zrekompensuje. Chcemy, aby to wydarzenie było też promocją naszego regionu. Festiwal otworzy Pan Stanisław Janicki, niezwykła osobowość, historyk kina i ogromny autorytet w świecie filmu. Autor cyklicznego programu „W starym kinie”. Będziemy też mieli przyjemność gościć twórców Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej Mariana i Izabelę Cholerek oraz Mieszkanke Bystrej Aleksandrę Dybaczak, którzy po seansach opowiedzą nam o swojej pracy. Ciekawostką będzie polski, niemy film pt. „Biały ślad”, nagrodzony za zdjęcia na pierwszym Festiwalu Filmowym w Wenecji w 1932 roku, z akompaniamentem tapera, w osobie uzdolnionego pianisty jazzowego Piotra Matusika. Zobaczymy również przegląd twórczości P. Sorrentino oraz dzieł nagrodzonych przez Jury Ekumeniczne. Będzie wiele wydarzeń towarzyszących. Zapraszamy. Wstęp jest wolny, niebiletowany. Szczegółów prosimy szukać na plakacie.

– za nami pierwsze wyjście w góry 17 lipca, mimo dżdżystej aury było kilkoro chętnych, kontynuujemy **akcję „Przewodnik czeka”** i mamy nadzieję, że grono turystów-amatorów będzie się powiększało. Wycieczki prowadzi Pani Janina Dyrda – wieloletnia członkini PTTK, beskidzki przewodnik górski i doświadczony turysta. W niedzielę **31 lipca** Przewodnik będzie czekał pod budynkiem **OSP Bystra o godz. 9.00**. Trasa wycieczki: „**Wokół Magury**”. W niedzielę **7 sierpnia**, Przewodnik będzie czekał na **parkingu przy koście-**

**le w Bystrej Krakowskiej o godz. 9.00**. Trasa wycieczki: „**Śladem dawnego osadnictwa na meszniąskich stokach Magury**”. Natomiast w niedzielę **14 sierpnia** Przewodnik będzie czekał na **parkingu przy Gimnazjum w Wilkowicach o godz. 9.00**. Trasa wycieczki: „**Skala Czarownic na stokach Magurki Wilkowickiej**”. Wystarczy mieć wygodne, sportowe obuwie, kurtkę przeciwdeszczową, picie i jedzenie, można zabrać kije trekkingowe.

– w wakacje zaproponowaliśmy Państwu „**Letnie Koncerty pod chmurką**”, prezentujące muzykę klasyczną i rozrywkową w lekkich aranżacjach. Sądząc po frekwencji na pierwszych koncertach ta forma przypadła Państwu do gustu, co zachęciło nas do kontynuacji. **14 sierpnia** wystąpi **kwartet smyczkowy „Escape”**, który zagra koncert pod, jakże wakacyjnym, tytułem „Poszerzamy horyzonty, czyli muzyka dookoła świata”, a **28 sierpnia** na pożegnanie wakacji zagra **Zespół Akordeonistów im. Edwarda Huloka Domu Kultury w Rudzie Śląskiej** z bardzo szerokim repertuarem od muzyki filmowej, klasycznej po, wszystkim znane, hity muzyki rozrywkowej. Zapraszamy Państwa z kocykiem i prowiantem na trawnik przed GOK. Zaczynamy o **godz. 18.30**. W razie niepogody koncerty odbędą się w sali widowiskowej. Wstęp jest wolny, niebiletowany.

– we wtorek **16 sierpnia o godz. 19.00 Klub Melomana** – wyświetlimy wspaniały **koncert z okazji jubileuszu twórczości Boba Dylana z udziałem wielu gwiazd**.

– w dniach **16-19 sierpnia od 15.00 do 18.00** planujemy zorganizować warsztaty malarskie dla początkujących. Zapisy przyjmujemy od 1 do 10 sierpnia. Warsztaty poprowadzi Pani Joanna Chudy – absolwentka Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie oraz w Warszawie, gdzie uzyskała tytuł doktora.

– przypominamy o trwającym **Konkursie Fotograficznym „GMINA WILKOWICE – wyjątkowa bo...”**. Prace można składać do 10 sierpnia. Przygotowaliśmy **atrakcyjne nagrody** dla zwycięzców w dwóch **kategoriach wiekowych 4-15 lat i 16-100 i więcej lat**.

Na koniec troszkę informacji technicznych. Otóż na budynku „**Starej Szkoły**” w **Huciskach** zamontowaliśmy **napis oraz oświetlenie**. Już za chwilę rozpoczniemy **odliczanie do premiery naszej oficjalnej strony internetowej, prosimy śledzić naszego facebooka**. Trwa plebiscyt „Modernizacja Roku 2015”, w którym nasz Ośrodek bierze udział. Teraz wygrana „Promyka” jest w Waszych rękach! Prosimy głosować klikając raz dziennie „zagalosu” na stronie [http://www.modernizacjaroku.org.pl/plebiscyt/74-bystra\\_gm\\_wilkowice.html](http://www.modernizacjaroku.org.pl/plebiscyt/74-bystra_gm_wilkowice.html). Wygrana jest blisko, na razie prowadzimy!

Życzę dużo słońca, wypoczynku i ciekawie spędzonego, wakacyjnego czasu. Mam nadzieję, że choć trochę się do tego przyczynimy.

**Agnieszka Sech**

Dyrektor GOK „Promyk”

## **„KSIĄŻKI NASZYCH MARZEŃ” W SZKOLE PODSTAWOWEJ W BYSTREJ**

W roku szkolnym 2015/2016 nasza szkoła przystąpiła do programu rządowego „Książki naszych marzeń”. Na zakup nowych książek otrzymano 2170,50 zł. Zakupiono 159 egzemplarzy. W związku z akcją podjęto współpracę z biblioteką publiczną, stworzono listę książek uznanych przez uczniów za atrakcyjne. Zorganizowano wiele różnego typu imprez czytelniczych: wizyty uczniów w Bibliotece Gminnej, promocja czytelnictwa na szkolnym pikniku „Podróże z baśnią dookoła świata”, wyjazdy do kina oraz teatru na spektakle i filmy oparte na znanych lekturach. W poszczególnych klasach czytano książki przez uczniów i nauczycieli na lekcjach wychowawczych, w bibliotece, na świetlicy. Odbity się lekcje biblioteczne, prowadzone w oparciu o nowości z listy „Książki naszych marzeń”, zajęcia biblioterapeutyczne z książką na świetlicy szkolnej. W ramach programu przeprowadzono liczne konkursy: Konkurs Pięknego Czytania, konkursy plastyczne: plakat promujący czytelnictwo, ilustracja do książki, projekty po hasłem „Książki naszych marzeń”, turniej polonistyczny i recytatorski. Zakupiona literatura dla dzieci była źród-

łem pomysłów do zabaw w teatr na zajęciach języka polskiego i kołach zainteresowań. Na korytarzach szkolnych, świetlicy, sali zabaw wykonywano gazetki ścienne tematycznie dotyczące nowych książek. Uwzględniono tematykę wpływu czytania na rozwój dzieci podczas zorganizowanego przez szkołę spotkania z rodzicami. Rodzice uczniów klas pierwszych często towarzyszyli dzieciom podczas wizyt w bibliotece, zapoznając się z nowościami. W każdej klasie zrealizowano projekt edukacyjny z wykorzystaniem księgozbioru biblioteki szkolnej. Podsumowaniem akcji było przedstawienie „Królewna się nudzi” o potrzebie czytania w życiu, które zostało przygotowane przez klasę Vb i uświetniło rozdanie nagród w konkursach bibliotecznych w dniu 23 czerwca 2016 r. Dzięki akcji „Książki naszych marzeń” znacząco wzrosło czytelnictwo wśród uczniów. Dzieci chętnie wypożyczały nowości, angażowały się w konkursy biblioteczne. Aktywnie uczestniczyły w przedsięwzięciach biblioteki szkolnej.

**Barbara Dąbrowska, Zespół Promujący SP w Bystrej**

Klub Podróżnika  
zaprasza na spotkanie:

# GRECJA - Santorini - Cyklady

Wtorek, 02.08. godz.: 19:00



**GOK „PROMYK”**  
ul. Falata 2k, Bystra  
tel. 33 817 07 73

# Lato filmowe Z PROMYKIEM

BYSTRZAŃSKI FESTIWAL FILMOWY



6-9 sierpnia 2016 | GOK PROMYK BYSTRA  
PROJEKCJE I PRZEGLĄD FILMÓW ANIMOWANYCH DLA DOROSŁYCH I SPEKTAKL  
WARSZTATY I WYSTAWA I SPOTKANIA I DISKUSJE I KONKURS  
ADRES: UL. JULIANA FAŁATA 2K, BYSTRA | WSTĘP WOLNY

INFO: WWW.FACEBOOK.COM/GOKPROMYK | WWW.GOK.WILKOWICE.PL

# Letnie koncerty pod chmurką

14. sierpnia godz. 18:30 Kwartet smyczkowy Escape  
28. sierpnia godz. 18:30 Zespół Akordeonistów  
im. Edwarda Huloka z Rudy Śląskiej

W programie muzyka klasyczna i filmowa w lekkich aranżacjach



W letnie niedzielne popołudnia zapraszamy z kocikiem i prowiantem na trawnik przed GOK „Promyk” w Bystrej

W razie niepogody koncerty odbędą się w sali widowiskowej

## POŻEGNANIE LATA DLA DZIECI W BYSTREJ

24.08.2016 r. (ŚRODA)  
14.00 – 17.00

PLAC ZA DOMEM STRAŻAKA  
W BYSTREJ, UL. KLIMCZOKA 105

**W PROGRAMIE:**  
ZABAWA Z PROFESJONALNYMI ANIMATORAMI,  
POCZĘSTUNEK DLA DZIECI



**ORGANIZATORZY:**  
KGW BYSTRA  
GMINA WILKOWICE  
RADA SOLECKA W BYSTREJ  
OSP BYSTRA  
GOK „PROMYK” W BYSTREJ  
GBP WILKOWICE FILIA W BYSTREJ

## Stowarzyszenie „RAZEM DLA WILKOWIC” zaprasza na warsztaty rękodzieła - Jarmark rzeczy ładnych

Zajęcia będą prowadzone przez specjalistę z bogatym doświadczeniem i obejmą 15 godzin ozdabiania szkła, drewna oraz materiałów naturalnych różnymi technikami

Projekt będzie realizowany od września do października 2016 r.  
w Gimnazjum im. Królowej Jadwigi w Wilkowicach, ul. Szkolna 8


Zgłoszenia udziału można dokonać osobiście w Gimnazjum lub Gminnej Bibliotece Publicznej w Wilkowicach oraz telefonicznie pod nr 33 8171379, 33 8170872, w godz. urzędowania. Organizatorzy gwarantują bezpłatny udział i materiały plastyczne.

## Zaproszenie

Wójt Gminy Wilkowice,  
Towarzystwo Przyjaciół Bystrej  
Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej  
serdecznie zapraszają

### wszystkich Mieszkańców, Gości i Turystów na uroczystość z okazji 72. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego,

która odbędzie się w dniu 1 sierpnia br.  
o godzinie 16.00 przy obelisku  
Beskidzkiego Hufca Harcerskiego w Bystrej  
(ok. 1 km nad byłym D. W. „Magnus”)



**W programie uroczystości:**

**16.00**  
- Msza św. w intencji Uczestników Powstania,  
- złożenie kwiatów i zniczy pod obeliskiem,  
- ognisko ze śpiewem pieśni harcerskich, poprowadzone przez Krąg Starszyny Harcerskiej z Mesznej, na czele z Harcmistrzem Maciejem Stworą.

**20.00**  
- projekcja filmu „Powstanie Warszawskie” w reż. Jana Komasy (rok produkcji 2014), w Gminnym Ośrodku Kultury „Promyk” w Bystrej przy ul. Falata 2k.  
(Film fabularny w całości złożony z dokumentalnych materiałów archiwalnych nagranych przez dwóch młodych reporterów w sierpniu 1944 roku)

gminny ośrodek kultury PROMYK

## WYJŚCIA W GÓRY POD HASŁEM

# Przewodnik czeka

prowadzi p. Janina Dyrda

**7. sierpnia o godz. 9:00**  
ZBIÓRKA na parking przy kościele w Bystrej Krakowskiej  
Śladem dawnego osadnictwa na meszniańskich stokach Magury

**14. sierpnia o godz. 9:00**  
ZBIÓRKA na parking przed Gimnazjum w Wilkowicach  
Skala Czarownic na stokach Magurki Wilkowickiej

Wystarczy: wygodne sportowe obuwie, kurtka przeciwdeszczowa, jedzenie i picie, (ew. kije trekkingowe) i uśmiech!!!





Dzień tygodnia	Data i godzina	Nazwa imprezy	Organizator	Miejsce	Odbiorcy
<b>Uwaga! trwa AKCJA LATO 2016 dla Dzieci !!! Szczegóły na plakacie i Facebooku!</b>					
Niedziela	31.07. 09.00	Wycieczka (Wokół Magury), w ramach akcji „Przewodnik czeka”	GOK „Promyk”	Zbiórka: pod budynkiem OSP Bystra	Wszyscy
Poniedziałek	01.08. 16.00	72. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego	Wójt Gminy Wilkowice, Towarzystwo Przyjaciół Bystrej, GOK „Promyk”	Obelisk Beskidzkiego Hufca Harcerskiego, ok. 1 km nad byłym D. W. Magnus w Bystrej	Wszyscy
Poniedziałek	01.08. 20.00	Projekcja filmu „Powstanie Warszawskie” w reż. Jana Komasy (w ramach obchodów 72. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego)	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
Wtorek	02.08. 19.00	Klub Podróżnika „Promyk” Temat: „Grecja. Santorini - Cyklady”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Wszyscy
Środa	03.08. 18.00	„Środowe Kółko Filmowe”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
Sobota	06.08. Wg programu	„Lato Filmowe z Promykiem” - Bystrzański Festiwal Filmowy Dzień 1.	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	
Niedziela	07.08. Wg programu	„Lato Filmowe z Promykiem” - Bystrzański Festiwal Filmowy Dzień 2.	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	
Niedziela	07.08. 09.00	Wycieczka (Śladem dawnego osadnictwa na meszniańskich stokach Magury), w ramach akcji „Przewodnik czeka”	GOK „Promyk”	Zbiórka: na parkingu przy kościele w Bystrej Krakowskiej	Wszyscy
Poniedziałek	08.08. Wg programu	„Lato Filmowe z Promykiem” - Bystrzański Festiwal Filmowy Dzień 3.	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	
Wtorek	09.08. Wg programu	„Lato Filmowe z Promykiem” - Bystrzański Festiwal Filmowy Dzień 4.	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	
Środa	10.08. 18.00	„Środowe Kółko Filmowe”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
Czwartek	11.08. 17.00	Czwartkowe spotkania robocze z Organizacjami	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Przedstawiciele organizacji, Działacze.
Niedziela	14.08. 09.00	Wycieczka (Skąta Czarownic na stokach Magurki Wilkowieckiej), w ramach akcji „Przewodnik czeka”	GOK „Promyk”	Zbiórka: parking przed Gimnazjum w Wilkowicach	Wszyscy
Niedziela	14.08. 18.30	„Letnie koncerty pod chmurką”: „Kwartet Smyczkowy Escape”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Wszyscy, Wstęp wolny
od wtorku do piątku	16-19.08. 15.00-18.00	Warsztaty malarskie dla dorosłych	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli, zapisy telefoniczne do 10.08.
Wtorek	16.08. 19.00	Klub Melomana „Promyk” Koncert na DVD „30-lecie twórczości Boba Dylana”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Wszyscy
Środa	17.08. 16.30	Teatrzyk Eden pt. „Przypowieść o talentach”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dzieci z Opiekunami
Środa	17.08. 18.00	„Środowe Kółko Filmowe”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
Niedziela	21.08. 10.00-20.00	Drugi Jarmark Sztuki Regionalnej	Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Bystra „Bystrzańska Inicjatywa”	Biwak nad rzeką Białką przy ul. Fałata w Bystrej	Wszyscy
Środa	24.08. 10.00	Teatrzyk Bajkowe Skarbki Śląska pt. „Opowieść o czarodziejskim ogrodzie”	GOK „Promyk”	Meszniński Ośrodek Kultury „Nad Borami”, ul. Handlowa 16	Dzieci z Opiekunami
Środa	24.08. 14.00-17.00	„Pożegnanie Lata” z KGW Bystra	KGW Bystra	Plac za Domem Strażaka w Bystrej, ul. Klimczoka 105	Dzieci z Opiekunami
Środa	24.08. 18.00	„Środowe Kółko Filmowe”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
Sobota	27.08. 15.00-23.00	Pożegnanie lata ze Stowarzyszeniem Kulturalnym Huciska	Stowarzyszenie Kulturalne Huciska	„Stara Szkoła” w Huciskach, ul. Wyzwolenia 266	Wszyscy
Niedziela	28.08. 18.30	„Letnie koncerty pod chmurką”: Zespół Akordeonistów im. Edwarda Huloła Domu Kultury w Rudzie Śląskiej	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Wszyscy, Wstęp wolny
Wtorek	30.08. 19.00	Klub Podróżnika „Promyk” Temat: „Pod żaglami przez świat”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Wszyscy
Środa	31.08. 18.00	„Środowe Kółko Filmowe”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
sierpień		Aktualne wystawy w GBP Wilkowice, <a href="http://www.biblioteka-wilkowice.pl">www.biblioteka-wilkowice.pl</a>	GBP Wilkowice	GBP Wilkowice	Wszyscy

# BĘDZIE SIĘ DZIAŁO !!!



**KALENDARZ WYDARZEŃ**

## MINIOLIMPIADA W MESZNEJ – PODZIĘKOWANIA C. D.

Stowarzyszenie Rozwoju Mesznej, do podziękowań za pomoc w organizacji tegorocznej Miniolimpiady (patrz artykuł w poprzednim numerze Głosu), dołącza serdeczne podziękowania dla Koła Gospodyń Wiejskich w Mesznej za pyszne ciasta dla uczestników, a Ochotniczej Straży Pożarnej i Ratownictwu Medycznemu z Mesznej za czuwanie nad bezpieczeństwem dzieci. Dziękujemy również ZSP w Mesznej oraz Urzędowi Gminy w Wilkowicach za coroczną współpracę w organizowaniu tej wspaniałej imprezy.

**STOWARZYSZENIE ROZWOJU MESZNEJ**

## XV JAKUBOWY RAJD W DESZCZU



Dnia 16 lipca br. odbył się XV rowerowy Rajd Jakubowy w Szczyrku szlakiem pięciu Parafii (Szczyrk-Godziszka-Buczkowice-Rybarzowice-Meszna). W tym roku pogoda nie dopisała, a padający nieustannie deszcz wystawił na próbę tylko najbardziej zagarzanych uczestników. Stowarzyszenie Rozwoju Mesznej, jak zwykle, czekało na uczestników rajdu na parkingu koło Kościoła w Mesznej z poczęstunkiem, a mianowicie własnoręcznie upieczonym ciastem, napojami i arbuzem. I chociaż było mokro i zimno wszystkim dopisywał humor i uśmiech. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku pogoda będzie lepsza i wynagrodzi uczestników rajdu wspaniałym słońcem, którego w tym roku tak nam brakowało.

**SRM**

# KONKURS PLASTYCZNY PT. „RÓWNOŚĆ I NIEDYSKRIMINACJA”

W dniu 16.06.2016 r. na scenie sali widowiskowej GOK „Promyk” zostały wręczone nagrody Uczestnikom konkursu plastycznego, organizowanego w ramach Akcji Środowiskowej pt. „Równość i niedyskryminacja”, która była działaniem w ramach projektu „Powiat bielski – Partnerstwo, Aktywizacja, Integracja”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków EFS. Projekt „Powiat bielski – Partnerstwo, Aktywizacja, Integracja” realizowany jest we współpracy Lidera Projektu tj.: Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Bielsku-Białej wraz z Partnerami Projektu tj. gminami: Bestwina, Czechowice-Dziedzice, Jasienica, Jaworze, Kozy, Szczyrk, Wilamowice, Wilkowice.

Konkurs w Gminie Wilkowice pilotował Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Wilkowicach, a skierowany był do dzieci i młodzieży uczęszczających do szkół podstawowych i gimnazjów na terenie Gminy Wilkowice.

Nagrody dla laureatów uroczyście zostały wręczone przez Pana Mieczysława Rączkę - Wójta Gminy Wilkowice wraz z Dyrektorem Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Wilkowicach Gabriellą Hamerlak-Ciurla.

Tematem przewodnim akcji środowiskowej była równość i niedyskryminacja, a jej celem było zwrócenie uwagi społeczeństwa, jak ważny dla osób z niepełnosprawnością jest dostęp do zaplecza kulturalnego, środków komunikacji oraz podejmowanie prób niezależnego życia i uczestnictwa w życiu zarówno społecznym jak i gospodarczym.

Komisja konkursowa, składająca się z 11 osób, w tym po jednym przedstawicielu gmin partnerskich projektu – animatorze społecznym oraz 3 przedstawicielach lidera projektu, wyznaczonych przez Dyrektora PCPR w Bielsku-Białej, miała za zadanie wyłonić laureatów I, II, III miejsca w poszczególnych grupach wiekowych z terenu danej gminy, biorąc pod uwagę zarówno walory artystyczne pracy, jak i jej odniesienie do tematu konkursu. Każde z 49 dzieci, które złożyło pracę otrzymało nagrodę za udział w konkursie, ponadto komisja konkursowa podjęła decyzję o przyznaniu I, II, III miejsca w poszczególnych kategoriach wiekowych oraz wyróżnień.

Oto lista laureatów z Gminy Wilkowice w poszczególnych grupach wiekowych:

## Szkoły podstawowe klasy 1-3:

I miejsce – Amelia Kubica, kl. 1a, Szkoła Podstawowa w Bystrej,  
II miejsce – Zuzanna Kubańda, kl. 3b, Szkoła Podstawowa w Bystrej,  
III miejsce – Aldona Gębala, kl. 2b, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Mesznej.

## Wyróżnienia:

Adrian Grabski, kl. 1c, Szkoła Podstawowa w Wilkowicach,  
Weronika Przybyłowicz, kl. 2a, Szkoła Podstawowa w Bystrej,  
Daria Kwaśna, kl. 3b, Szkoła Podstawowa w Bystrej,  
Patryk Grabski, kl. 3b, Szkoła Podstawowa w Wilkowicach.



## Szkoły podstawowe klasy 4-6:

I miejsce – Julia Malik, kl. 5a, Szkoła Podstawowa w Bystrej,  
II miejsce – Mateusz Przybylski, kl. 5a, Szkoła Podstawowa w Bystrej,  
III miejsce – Marek Siuda, kl. 5b, Szkoła Podstawowa w Bystrej.

## Wyróżnienia:

Wiktoria Drzewiecka kl. 6a, Szkoła Podstawowa w Bystrej.

## Gimnazjum:

I miejsce – Małgorzata Ślęzyk, kl. 3c, Gimnazjum w Bystrej,  
II miejsce – Adam Mrowiec, kl. 3b, Gimnazjum w Bystrej,  
III miejsce – Nina Kumorek, kl. 1c, Gimnazjum w Bystrej.

Akcja środowiskowa „Równość i niedyskryminacja” zorganizowana była na szczeblu powiatowym, dlatego komisja konkursowa miała dodatkowe zadanie, które polegało na wybraniu spośród wyłonionych laureatów I miejsc z terenu każdej gminy partnerskiej pracy, zajmującej I miejsce w odniesieniu do grup wiekowych na poziomie całego powiatu bielskiego. W związku z powyższym, miło nam poinformować, iż w kategorii wiekowej klas od I do III szkół podstawowych mieszkanka Gminy Wilkowice **Amelia Kubica uczennica kl. 1a Szkoły Podstawowej w Bystrej zajęła I miejsce w powiecie bielskim.**

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Wilkowicach serdecznie dziękuje wszystkim uczestnikom za udział w organizowanej akcji środowiskowej, Pani Dyrektor i pracownikom GOK „Promyk” za współpracę, pedagogom szkół podstawowych i gimnazjum, pracownikom bibliotek za współudział w prowadzonej akcji.

**GOPS w Wilkowicach**

## IV ZAWODY ZABYTKOWYCH SIKAWEK KONNYCH O PUCHAR WÓJTA GMINY WILKOWICE 2016 R.

W niezbyt piękną, a wręcz w fatalną pogodę w sobotę 16.07.2016 r. Wilkowice gościły całą elitę strażaków z Podbeskidzia i nie tylko. Zbiórka odbyła się przy Domu Strażaka, a o godzinie 15:00 ruszyła kawałkado wozów strażackich i sikawek w stronę boiska GLKS Wilkowice. Do Wilkowic przybyło 13 drużyn ogniowych z zabytkowymi sikawkami, trzy drużyny kobiet i dwie drużyny młodzieżowe. Drużyny wyglądały efektownie, zawodnicy ubrani byli w przeróżne zabytkowe, kolorowe stroje, co stwarzało niesamowitą atmosferę dobrego widowiska. Imprezę otworzył drużyna Wojciech Kąkol, a były to już XIV Powiatowe Zawody Sikawek Strażackich oraz IV Otwarte Zawody Sikawek Konnych o Puchar Wójta Gminy Wilkowice. Bardzo serdecznie powitano szczególnie młodzieżowe drużyny z Polskiej Cerekwi oraz najmłodszego strażaka Kamila Friedricha (4 lata). Nie mniej serdecznie powitano drużyny kobiece z Polskiej Cerekwi, z OSP Wilkowice i z OSP Targawice Górne oraz pozostałych członków męskich drużyn. IV zawody zabytkowych sikawek zaszczyli: prezes zarządu powiatowego OSP drużyna Jan Cholewa, komendant miejski Państwowej Straży Pożarnej w Bielsku-Białej starszy brygadier Adam Caputa, wiceprezes zarządu oddziału powiatowego drużyna Stanisław Górny, prezes zarządu powiatowego w Jastrzębiu-Zdroju Jerzy Gruchlik, wiceprzewodniczący Rady Powiatu komendant gminny gminy Wilkowice drużyna Grzegorz Gabor, członek komisji rewidacyjnej drużyna Kapias, władze samorządowe gminy Wilkowice, zastępca wójta gminy Wilkowice Jacek Lipowiecki. Głównym sędzią zawodów był drużyna Mirosław Mrowiec. Spikerem imprezy był drużyna Jarosław Zabłocki. Oficjalnego otwarcia zawodów dokonał drużyna Jan Cholewa.

Starszy brygadier Adam Caputa na otwarciu zawodów powiedział: „drogie drużyny i druhowie, chciałem bardzo serdecznie podziękować za przybycie na XIV zawody zabytkowych sikawek. Myślę, że ta dzisiejsza pogoda nie przeszkodzi w sportowej rywalizacji i będzie to dobra zabawa dla wszystkich uczestników. Bardzo serdecznie dziękuję organizatorom za to, że podjęli trud organizacji kolejnych zawodów. Widać, że zawody cieszą się dużą popularnością, o czym świadczy ilość przybyłych dzisiaj drużyn, których nie przestraszyła zła pogoda ani deszcz. Życzę wszystkim wspaniałej zabawy, myślę, że ten puchar komendanta ufundowany dla najlepszej drużyny powiatu bielskiego trafi w godne ręce”.

Zawody polegały na tym, iż ręczna pompa została podłączona do zbiornika wody, a zawodnicy poszczególnych drużyn musieli pokonać tor przeszkód,

nieść pomoc rannemu (manekin), który był położony na noszach i wtedy dopiero można było pompować wodę. Strumień wody płynący z węża powinien złamać tarczę i do tego momentu liczył się czas. Drugą część zawodów to zmierzenie długości strumienia wody płynącego z pompy.

Jako pierwsza wystąpiła drużyna OSP Wilkowice i złamała tarczę strumieniem wody w czasie 59,3 sekundy, a strumień wody posłała na odległość 23,83 metrów i tym wynikiem zajęła dziesiąte miejsce. Pierwsze miejsce zajęła drużyna Polska Cerekiew 1 (36,0 sekund i 30,20 metrów), drugie: OSP Bieńkowiec (37,0 sekund i 29,4 metrów), trzecie: OSP Polska Cerekiew 2 (41,0 sekund i 36,10 metrów), czwarte: OSP Rudzica (45,0 sekund i 21,10 metrów), piąte: OSP Bielsko-Biała (48,0 sekund i 29,70 metrów), szóste: OSP Bystra (51,3 sekund i 26,50 metrów), siódme: OSP Pogwizdów (52,4 sekund i 26,90 metrów), ósme: OSP Targawice Górne (54 sekundy i 20,50 metrów), dziewiąte: OSP Szczyrk (57,5 sekund i 26,70 metrów), jedenaste: ADAMUS (62 sekundy i 24,90 metrów), dwunaste: OSP Zabrzeg (67,0 sekund i 26,60 metrów).

Rywalizację drużyn kobiecych wygrała OSP Polska Cerekiew (47,6 sekund i 20,50 metrów). Drugie miejsce zajęła drużyna OSP Wilkowice (59,5 sekund i 23,80 metrów), a trzecie miejsce zajęła drużyna OSP Targawice Górne (60,8 sekund i 19,30 metrów).

Rywalizację młodzieżową wygrała drużyna OSP Polska Cerekiew 1 z czasem 39,7 sekund. Drugie miejsce zajęła OSP Polska Cerekiew 2 z czasem 44,2 sekund.

Na szczególną pochwałę zasługują strażacy z OSP Polska Cerekiew, którzy zajęli pierwsze i trzecie miejsce w zawodach seniorów, pierwsze miejsce w zawodach kobiet i pierwsze dwa miejsca w zawodach młodzieżowych drużyn. Przyjemnie było patrzeć i słuchać jaka panuje w tej drużynie atmosfera. Młodzież cieszyła się, śpiewała, „dowcipkowała” i widać było, że panuje tam atmosfera zgody. W związku z powyższym postanowiliśmy porozmawiać z prezesem OSP Polska Cerekiew Dariuszem Wieczorkiem.

Szczegóły dotyczące wywiadu oraz galerię zdjęć zaprezentujemy w kolejnym numerze „Głosu Gminy Wilkowice”.

**Władysław Wała**

# "AKCJA LATO SIERPIEŃ 2016"

**GMINNY OŚRODEK KULTURY „PROMYK”,  
GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA ORAZ SP w BYSTREJ i MESZNEJ:**  
zapraszają Dzieci do skorzystania z kulturalno–rekreacyjnej  
oferty zajęć wakacyjnych na terenie Gminy Wilkowice:

**UWAGA, UWAGA, NA WSZYSTKIE DOWOLNE ZAJĘCIA ZAPISY OSOBIŚCIE PRZEZ RODZICA/OPIEKUNA  
JEDNORAZOWO, PRZY PIERWSZEJ OBECNOŚCI DZIECKA NA ZAJĘCIACH.**

DATA	GODZINY	CO I GDZIE
Fotograficzne PONIEDZIAŁKI 1, 8 SIERPNIA	09.00-11.45	GMINNY OŚRODEK KULTURY „PROMYK”, JULIANA FAŁATA 2k BYSTRA, 33 8 170 773 WARSZTATY FOTOGRAFICZNE DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT (1 SIERPNIA) WARSZTATY FILMOWE DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT (8 SIERPNIA)
	12.00-13.00	BAJKA/ANIMACJE FILMOWE
Ceramiczne PONIEDZIAŁKI 1, 8, 22 SIERPNIA	15.00-17.00	LKS „KLIMCZOK-BYSTRA”, JULIANA FAŁATA 14 BYSTRA, ZAPISY U PANI BOŻENY KUBICY TEL. 608 317 749 ZAJĘCIA Z CERAMIKI DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT
Taneczne WTORKI 2, 9, 16, 23 SIERPNIA	GOK „PROMYK” BYSTRA	
	09.00-09.45	ZUMBA DLA MALUCHÓW W WIEKU 4-6 LAT
	10.00-12.00	ZABAWY Z TAŃCEM DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT
	12.15-13.45	BAJKA
	16.30-18.00	POWTÓRKA BAJKI (OPRÓCZ 9 SIERPNIA)
	MESZNIANSKI OŚRODEK KULTURY „NAD BORAMI”, HANDLOWA 16 MESZNA, 33 8 170 872	
	11.00-11.45	ZUMBA DLA MALUCHÓW W WIEKU 4-6 LAT
	12.30-14.30	ZABAWY Z TAŃCEM DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT
	„STARA SZKOŁA W HUCISKACH”, WYZWOLENIA 266 WILKOWICE, 33 8 170 773	
	15.00-17.00	ZABAWY Z TAŃCEM DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT
ŚRODY z niespodzianką 3 SIERPNIA	GOK „PROMYK” BYSTRA	
	09.00-12.00	WARSZTATY PLECIONKARSKIE ZE ZWIEDZANIEM IZBY REGIONAL. ZAPISY W DNIACH 26.07.-01.08.
	12.15-13.45	BAJKA
	16.30-18.00	POWTÓRKA BAJKI
10 SIERPNIA	10.00-12.00	WARSZTATY MAŁEGO PODRÓŻNIKA PT. „WĘGRY PODRÓŻ PRZEZ PEJZAŻE, DŹWIĘKI I OBRAZY”. WSTĘP WOLNY BEZ ZAPISÓW.
	12.15-13.45	BAJKA
	16.30-18.00	POWTÓRKA BAJKI
17 SIERPNIA	10.00-12.00	WARSZTATY KONSTRUKTORSKIE FLO JAMO. LIMIT MIEJSC: 30. ZAPISY W DNIACH 08-12.08.
	12.15-13.45	BAJKA
	16.30-17.30	TEATRZYK EDEN „PRZYPÓWIEŚĆ O TALENTACH”. WSTĘP WOLNY BEZ ZAPISÓW.
24 SIERPNIA	14.00-17.00	POŻEGNANIE LATA Z KGW BYSTRA. PLAC ZA DOMEM STRAŻAKA W BYSTREJ. WSTĘP WOLNY.
	MOK „NAD BORAMI”	
	10.00-11.00	TEATRZYK BAJKOWE SKARBKI ŚLĄSKA „OPOWIEŚĆ O CZARODZIEJSKIM OGRODZIE”. WSTĘP WOLNY BEZ ZAPISÓW.
Plastyczno-ceramiczne CZWARTKI 4, 11, 18, 25 SIERPNIA	GOK „PROMYK” BYSTRA	
	09.00-12.00	ZAJĘCIA PLASTYCZNE DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT
	12.15-13.45	BAJKA
	16.30-18.00	POWTÓRKA BAJKI
	MOK „NAD BORAMI”	
	11.30-13.00	ZAJĘCIA PLASTYCZNE DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT, GBP FILIA W MESZNEJ
	„STARA SZKOŁA W HUCISKACH”	
	12.30-15.30	ZAJĘCIA PLASTYCZNE DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT
	LKS „KLIMCZOK-BYSTRA”, JULIANA FAŁATA 14 BYSTRA, ZAPISY U PANI BOŻENY KUBICY TEL. 608 317 749	
	15.00-17.00	ZAJĘCIA Z CERAMIKI DLA DZIECI W WIEKU 7-12 LAT
Rekreacyjne PIĄTKI – WYJŚCIE W GÓRY I NA BIWAK		
19 SIERPNIA – CHATA NA GRONIU	09.00-15.00	SP BYSTRA, ZSP MESZNA tel. 504 317 675 ZBIÓRKA: POD ZESPOŁEM SZKOLNO-PRZEDSZKOLNYM W MESZNEJ (19 SIERPNIA) ZBIÓRKA: BIWAK NAD RZEKĄ BIAŁKĄ (26 SIERPNIA)
26 SIERPNIA – ZAKOŃCZENIE WAKACJI, BIWAK W BYSTREJ	09.00-15.00	W RAZIE NIEPOGODY ZAJĘCIA NA SALI GIMNASTYCZNEJ W ZSP MESZNA (19 SIERPNIA) I SP BYSTRA (26 SIERPNIA)
Rekreacyjne PIĄTKI – BASEN		
5 SIERPNIA – PŁYWAŁNIA „START”	09.00	SP BYSTRA, ZSP MESZNA tel. 504 317 675 BILETY MZK I NA BASEN WE WŁASNYM ZAKRESIE
W CYGAŃSKIM LESIE. DOJAZD MZK NR 57	ZBIÓRKA: SP W BYSTREJ	W RAZIE NIEPOGODY ZAJĘCIA NA SALI GIMNASTYCZNEJ W SP BYSTRA

**24 sierpnia, w godzinach: 14.00-17.00 - „Pożegnanie wakacji”. Impreza dla Dzieci z całej Gminy Wilkowice organizowana  
przez KGW i OSP w BYSTREJ, GBP FILIA W BYSTREJ na placu, za Domem Strażaka w Bystrej, ul. Klimczoka 105. Wstęp wolny.**  
**27 sierpnia w godzinach: 15.00-23.00 – „Zakończenie lata”. Impreza dla Wszystkich organizowana przez  
STOWARZYSZENIE KULTURALNE HUCISKA przy „Starej Szkole” w Huciskach, ul. Wyzwolenia 266, Wilkowice. Wstęp wolny.**

## NOWE MOŻLIWOŚCI ZIEMI BIELSKIEJ

Wkraczając w nowy okres finansowania, Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Ziemia Bielska, przygotowała Strategię Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność na lata 2016-2023. Głównym założeniem Strategii jest wskazanie kierunku rozwoju regionu i efektu, jaki chcemy osiągnąć, przy pomocy konkretnych środków pozyskanych z UE, w tym właśnie celu.

### Masz pomysł – uzyskaj dotację

W ramach realizacji Strategii będziemy prowadzić nabory wniosków na podejmowanie i rozwój działalności gospodarczej (w zakresie turystyki i usług czasu wolnego, produktów i usług lokalnych, odnawialnych źródeł energii i ochrony środowiska, usług społecznych, innowacyjności), budowę lub przebudowę ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej lub rekreacyjnej, wspieranie współpracy między przedsiębiorcami, promowanie obszaru objętego LGD, wzmocnienie kapitału społecznego oraz zachowanie dziedzictwa lokalnego.

### Co mamy do zaoferowania?

Jeśli jesteś osobą fizyczną, osobą prawną, jednostką organizacyjną



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

nieposiadające osobowości prawnej, którym ustawa przyznaje zdolność prawną (np. stowarzyszeniem zwykłym) z terenu objętego Strategią – możesz ubiegać się o dofinansowanie. Będzie ono przyznawane na dwa sposoby, w zależności od tego czego dotyczy twój projekt. Jeśli planujesz założenie firmy to otrzymasz dokładnie 50 tys. zł i wypłacimy to w dwóch ratach. Jeśli twój projekt jest związany z rozwojem firmy lub którymkolwiek z pozostałych wymienionych działań, możesz otrzymać do 300 tys. zł przy czym nie jest to premia na zwrot poniesionych kosztów (w zależności od którego sektora należysz, to zwrot wyniesie od 63,63% do 95% kosztów – szczegóły znajdziesz na naszej stronie internetowej).

Oprócz tego będziemy prowadzić nabory na tzw. projekty grantowe, czyli niewielkie operacje, których wartość mieści się między 5 a 50 tys. zł (dofinansowanie w wysokości 95% kosztów). Projekty grantowe przewidzieliśmy głównie dla organizacji pozarządowych z obszaru objętego Strategią.

Jeśli planujesz złożyć do nas swój projekt, pamiętaj, że musi wpisy-

wać się w założenia Strategii i osiągnąć minimum punktowe w ocenie wg lokalnych kryteriów naboru. Możesz wziąć udział w spotkaniach informacyjnych, organizowanych przez nas w każdej z gmin i szkoleniach z zakresu przygotowania wniosku projektowego – śledź naszą stronę internetową lub stronę swojej gminy, tam pojawiają się informacje o terminach i rejestracji.

#### Kiedy mogę złożyć mój wniosek?

Pierwsze nabory wniosków przewidziane są na jesień 2016 r.

#### Gdzie znaleźć więcej informacji?

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”, Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Strategia Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność, informacje na temat spotkań oraz dokumenty związane z naborami znajdują się na stronie internetowej Stowarzyszenia. Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze Stowarzyszenia. Zapraszamy do kontaktu!

Materiał opracowany przez:

Lokalną Grupę Działania Ziemia Bielska, ul. Piastowska 40, 43-300 Bielsko-Biała  
Tel/fax. 033 8136964, e-mail: [projekty@ziemiabielska.pl](mailto:projekty@ziemiabielska.pl), [www.ziemiabielska.pl](http://www.ziemiabielska.pl)  
Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

## AKTYWNI Z NORDIC WALKING

Aktywni mieszkańcy Gminy Wilkowice 23.06.2016 r. zakończyli realizację zajęć projektu Stowarzyszenia Rozwoju Mesznej pt. „Aktywnie z Nordic Walking”, które przeprowadzili licencjonowani instruktorzy Polskiego Stowarzyszenia Nordic Walking Barbara Balcerzak i Katarzyna Gnioździorz.



Dzięki uprzejmości Agroturystyki SPA Łaciakówka w Mesznej, miłośnicy marszów z kijami, spotkali się na ostatnich aktywnych zajęciach, podczas których doświadczyli wielu niespodzianek. Podziwiając piękne widoki na pasma gór Beskidu Żywieckiego oraz bramę Wilkowicką, zostali ugośczeni poczęstunkiem, a dopełnieniem było rozdanie dyplomów, które osobiście wręczyła Prezes SRM Pani Anna Kaźmierczak. W tak miłej atmosferze zakończyliśmy cykl 10 zajęć, których głównym celem była nauka prawidłowej techniki nordic walking, aktywizacja i integracja różnych grup wiekowych, poznawanie walorów rekreacyjno – przyrodniczych Mesznej, Bystrej i Wilkowic, podczas marszów na świeżym powietrzu. Warto podkreślić, że zajęcia z Nordic Walking zaszczepiły, w biorących udział, chęć do aktywnego spędzania wolnego czasu. Coraz częściej można ich spotkać na drogach i ścieżkach naszych wsi. Podsumowując, śmiało można powiedzieć, że Nordic Walking opanowuje Gminę Wilkowice!

K. Gnioździorz



03.09.2016  
**RAJD NORDIC WALKING**  
O PUCHAR BIAŁEGO JELENIA Z HERBU MESZNEJ  
START: godziną 13<sup>00</sup>  
MIEJSCE: boisko przy ul. Szkolnej w Mesznej



**TRASA RAJDU:**  
przebiega po szlakach turystycznych i trasach górskich. Dystans ok. 5 km.

**ZAPISY:**  
w dniu 03.09.2016 od godz. 11:00 do 12:00 w Biurze Rajdu oraz na stronie [www.srm-meszna.eu](http://www.srm-meszna.eu) do 31.08.2016 r.

Zapraszamy do Aktywnej Strefy Nordic Walking.  
Wypożyczalnią profesjonalnych kijów do NW.  
Pomoc profesjonalnych trenerów i instruktorów PSNW.  
Szczegóły w REGULAMINIE RAJDU i na [www.srm-meszna.eu](http://www.srm-meszna.eu)

ORGANIZATORZY:    PARTNER: 

SPONSORZY:      

*Rodzinie, bliskim oraz przyjaciółom z powodu śmierci*

**śp. Jana Wyrobka**

*wyraży głębokiego współczucia*

*składają*

*Zarząd GKLS Wilkowice oraz Prezes Ryszard Rączka*



## Niepubliczne Przedszkole Mądra Sówka w Wilkowicach

ul. Żywiecka 89  
43-365 Wilkowice

Zapisy i informacje

536 52 92 92

www.MadraSowka.edu.pl



## Trzopek Andrzej P.P.H.U. „ADC”

Sprzedaż:

- kurcząt, kur, brojlerów,
- zbóż,
- ziemniaków,
- pasz pełnoporcjowych dla zwierząt

Tel. 605 515 613

# KASY FISKALNE

IT COMPUTERS



517 515 987

www.itcomputers.pl

INTERNET · KOMPUTERY · OPROGRAMOWANIE  
SERWIS · MONITORING

Raty 3 x 0%

GIANT

## rowery elektryczne od 3.999,-

akcesoria-części-serwis

HELLIS

Wilkowice ul. Żywiecka 158 tel.33/817 18 13

**WYWIOŻĘ, BĄDŹ ZAKUPIĘ STARE ZBĘDNE  
RZECZY Z PIWNICY, STRYCHU, STODOŁY.  
ROZBIORĘ STARE DOMY LUB STODOŁĘ.  
WYKONAM MEBLE OGRODOWE (ŁAWKI, ALTANKI,  
HUŚTAWKI), OGRODZENIA SIATKOWE, PANELOWE  
ORAZ DREWNIANE**

**TEL. 608 132 715  
517 458 942**

## USŁUGI TRANSPORTOWE

SAMOCODAMI TYPU:

CHŁODNIA, KONTENER, WYWROT, SKRZYNIA

PRZEWÓZ: ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH I PRZEMYSŁOWYCH  
MEBLI, OPAŁU, KLIŃCA, PIASKU, ŻWIRU I INNYCH

Wilkowice, ul. Grabecznik 115 tel.: 507 693 678 i 517 518 076  
e-mail. darek.malysa@gmail.com

## USŁUGI ZWYŻKĄ

- ♦ Montaż dekoracji i reklam ♦ WYSIĘG 20 M!
- ♦ Przcycinanie drzew ♦ Czyszczenie rynien
- ♦ Malowanie konstrukcji
- ♦ Mycie okien, odśnieżanie dachów
- ♦ Usuwanie sopli nawisów śnieżnych
- ♦ Konserwacja oświetlenia zewnętrznego

intercom.bielsko@wp.pl

TEL. 692 741 741, 692 580 570

## • PROJEKTY BUDOWLANE

(BUD. MIESZKALNE, GOSPODARCZE, INSTALACJE,  
PODZIAŁY NA LOKALE, NADBUDOWY, ROZBUDOWY,  
ZMIANY SPOSOBU UŻYTKOWANIA i inne)

- KIEROWNICTWO BUDOWY
- ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE  
(W TYM LEGALIZACJE SAMOWOLI BUDOWLANYCH)
- PROTOKOŁY ODBIORU INSTALACJI  
ELEKTRYCZNYCH

Synergia  
projekt

☎ 666-368-172

## KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

*Bogusław Wałach*

43-360 Bystra, ul. Przedszkolna 17  
tel. całodobowy (33) 817 11 20, tel. kom. 601 525 266

- Autokarawan
- Duży wybór trumien
- Chłodnia
- Wieńce, palmy, wiązanki
- Orkiestra
- Kremacja
- Urny
- Załatwianie formalności ZUS

Przyjazd na telefon:

(33) 817 1389

509933946



Wywóz fekalii

Usługi rolnicze

Beczka asenizacyjna 3,3m<sup>3</sup>

Koszenie trawy

# GREEN ZONE

## KOMPLEKSOWA PIELEGNACJA OGRODÓW

- ♦ montaż systemów nawadniania "GARDENA"
- ♦ rozdrabnianie gałęzi /frezowanie pni
  - ♦ koszenie trawy i zarośli
- ♦ przycinanie drzew i żywopłotu
- ♦ wycinka drzew, wywóz trawy, zrębki, gałęzi i drzewa
  - ♦ sprzątanie terenu, zakładanie trawników
  - ♦ całoroczna opieka nad zielenią

☎ 514 038 422

## REAL S.C. BIURO RACHUNKOWE

Alicja Udałowska  
ul. Krótka 7, Bystra  
tel.: 33 8171 413  
mail: real39bis@gmail.com

Teresa Moczek  
ul. Piaskowa 18, Wilkowice  
tel.: 33 8170 087, kom. 692 299 846  
mail: real39@gmail.com

### Poleca usługi księgowe:

- Prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów,
- Prowadzenie ksiąg handlowych,
- Prowadzenie rejestrów VAT,
- Obsługa osób prowadzących działalność opodatkowaną na zasadach ryczałtu,
- Prowadzenie innych ewidencji wymaganych przepisami prawa podatkowego,
- Sporządzanie miesięcznych deklaracji podatkowych,
- Sporządzanie zeznań rocznych PIT

**ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG**

## GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ

Rehabilitacja ruchowa w schorzeniach:

- bóle i choroby kręgosłupa,
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatie (rwa kulszowa, rwa ramienna) -po udarze mózgu, CH. Parkinsona -terapia obrzęków -rehabilitacja przed i pooperacyjna
- profilaktyka, korekcje wad postawy, inne

Zapraszamy  
na zabiegi  
w Komorze  
Tlenowej

### Gabinet Tlenoterapii Hiperbarycznej

43-360 Bystra  
ul. Szczyrkowska 71  
www.medycynatlenowa.pl  
tel. 605-337-651

**Lek.med. Maciej Majcherczyk**  
specjalista chorób wewnętrznych  
**ENDOKRYNOLOG**  
**USG tarczycy**

Gabinet lekarski:  
Buczkwice, ul. Lipowska 50  
Rejestracja telefoniczna tel. **608 582 576**

[www.endokrynologmajcherczyk.pl](http://www.endokrynologmajcherczyk.pl)



**Tomasz Walczak**

tel. 608 326 071

biuro@twklimatyzacja.pl

- Klimatyzacja
- Wentylacja
- Chłodnictwo

ul. Słoneczna 35, 43-360 Mieszna, NIP: 937 110 45 66



## BIURO RACHUNKOWE

Maria Brzazgacz  
ul. Nad Wilkówką 14  
tel.: 33 8171551, kom. 604 759 294

*Zajmuje się obsługą:*

- Ksiąg przychodów i rozchodów
- Ewidencji ryczałtów
- Rozliczeń z ZUS
- Rejestrów zakupów i sprzedaży VAT
- Deklaracji podatkowych
- Zeznań rocznych

**Wykonuje również usługi KSERO**

## PORADNIE SPECJALISTYCZNE

- OKULISTYCZNA - NFZ
- KARDIOLOGICZNA- GINEKOLOGICZNA
- CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ-ORTOPEDYCZNA
- USG

NZOZ "INTER-OKO" S.J.

43-374 BUCZKOWICE UL. WYZWOLENIA 491

REJESTRACJA: TEL. 33 814-22-14, 503124476

DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIE  
BIUROWE O POWIERZCHNI 22m<sup>2</sup>



Do wynajęcia pomieszczenie biurowe o powierzchni 22m<sup>2</sup> znajdujące się na pierwszym piętrze budynku biurowo-usługowego zlokalizowanego przy drodze wojewódzkiej relacji Bielsko-Szczyrk (ul. Szczyrkowska) na granicy Miesznej i Bystrej. Do dyspozycji zaplecze kuchenne-sanitarne wspólne dla biur na pierwszym piętrze oraz możliwość korzystania z parkingu.

ul. Handlowa 3  
43-360 Bystra  
tel. 500 196 069

## Okręgowa stacja kontroli pojazdów (SBI/012)

przy ul. Szczyrkowskiej 129 w Bystrej,  
zaprasza do wykonywania przeglądów technicznych  
wszystkich typów pojazdów  
w godz.: poniedziałek – piątek 7:00 do 21:00, sobota 7:00 do 14:00.  
Dodatkowo wykonujemy geometrie i zbieżność kół oraz szybkie naprawy pojazdów.  
Kontakt tel. (33) 821-12-55, 797-481-181

**SKUP-SPRZEDAŻ-SERWIS**  
**SAMOCOHODY**  
**MOTORY, SKUTERY, QUADY**

**FITI-CAR**  
**WILKOWICE**



ul. Prosta 19 43-365 Wilkowice  
e-mail: fiti.car@interia.pl

Filip 607 409 581



**AUTORYZOWANE CENTRUM  
TECHNIK GRZEWCZYCH,  
GAZOWYCH I WENTYLACJI**



**OFERUJE PEŁNĄ GAMĘ PRODUKTÓW**

**USŁUGI**  
- montaż urządzeń oferowanych, modernizacja kotłowni, wykonywanie instalacji wod-kan, gaz, c.o., rekuperacji, centralnego odkurzenia i systemów ściekowych na wszystkich obiektach  
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA INWESTORA  
NAJLEPSZE CENY  
KREDYT NA MIEJSCU 0.5%/m-c LUB 20 RAT 0%  
TRANSPORT I WYCENA GRATIS  
OPIEKA GWARANCYJNA I POGWARANCYJNA

**Bielsko-Biała, Al. Gen. Andersa 14  
tel./fax 33 816 28 48, kom. 602 556 536  
e-mail: jerzy.komar@komarpol.pl  
www.komarpol.pl**

**OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W MESZNEJ**  
DYSPONUJE ŚWIEŻO WYREMONTOWANĄ, KLIMATYZOWANĄ  
**SALĄ NA OKOŁO 100 OSÓB**  
WRAZ Z ZAPLECZEM KUCHENNYM (NOWE PIECE),  
MAGAZYNEM, CHŁODNIĄ ORAZ SCENĄ, SZATNIĄ I TOALETAMI.



**SALĘ MOŻNA WYNAJAĆ NA WSZELKIEGO RODZAJU  
UROCZYSTOŚCI OKOLICZNOŚCIOWE TAKIE JAK:  
WESELA, STYPY, BALE CZY ZEBRANIA.**  
KONTAKT Z GOSPODARZEM SALI  
POD NUMEREM TELEFONU:  
**33/8171 271 LUB 609 069 903**

**BANK  
SPÓŁDZIELCZY  
W BYSTREJ**



43-360 Bystra, ul. Zdrojowa 3  
tel./fax: (33) 817-12-45, 817-13-71  
e-mail: [bank@bsbystra.pl](mailto:bank@bsbystra.pl)  
[www.bsbystra.pl](http://www.bsbystra.pl)

Zapraszamy również  
do naszych placówek  
w Bielsku-Białej,  
Buczkowicach, Szczyrku  
i Wilkowicach

**Oferujemy:**

- *konto oszczędnościowe Banku Spółdzielczego (KOBŚ)*
- *konto JUNIOR dla osób od 13 do 18 roku życia – bez opłat*
- *konto SENIOR dla osób otrzymujących emeryturę – prowadzenie konta bez opłat*
- *konta ROR i RB w walutach obcych !!!*
- *rachunek internetowy*
- *kredyty i pożyczki na dogodnych warunkach*
- *solidne lokaty*
- *szybki dostęp do gotówki*

**– bankomaty  
w Bielsku-Białej, Bystrej,  
Buczkowicach, Mesznej,  
Rybarzowicach i Wilkowicach.**



  
Gminy partnerskie: Lubiewo i Wilkowice  
Zapraszamy na [www.lubiewo.pl](http://www.lubiewo.pl)

Głos Gminy Wilkowice, bezpłatna gazeta informacyjna Gminy Wilkowice. Nakład 2000 szt.  
Wydawca: Urząd Gminy w Wilkowicach, ul. Wyzwolenia 25, 43-365 Wilkowice  
Tel. (+48 33) 499 00 77 w. 414 (w godz. od 8.00 do 15.00), e-mail: [redaktor@wilkowice.pl](mailto:redaktor@wilkowice.pl)  
Redaktor naczelny: Maciej Mrówka  
Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych tekstów, a także ich skracania i redagowania.  
Nadesłanych materiałów redakcja nie zwraca. Serwis internetowy: [www.wilkowice.pl](http://www.wilkowice.pl)  
Skład i druk: Wydawnictwo „Prasa Beskidzka” Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, tel. 33 819 39 57

## HISTORIA DŁUTEM PISANA – WYWIAD ZE STANISŁAWEM KWAŚNYM (CZ.2)

**Czy w jakimś stopniu wzorował się Pan na innych twórcach lokalnych, regionalnych?**

SK: Jak zacząłem robić rzeźby nie znałem żadnego rzeźbiarza. Jednak chciałem komuś moją twórczość pokazać. Pojechałem do cepelii w Czechowicach. Okazało się, że jest wielu lokalnych, ludowych rzeźbiarzy, o których nie mam pojęcia. W Czechowicach dowiedziałem się, że w Bielsku funkcjonuje Wojewódzki Ośrodek Kultury. I od tego się zaczęło – pierwsze moje prace zostały pokazane na wystawach organizowanych przez WOK, brałem również udział w licznych konkursach. Byłem więc już ukształtowanym rzeźbiarzem, miałem już pewien dorobek artystyczny, a tak naprawdę nie miałem żadnego kontaktu z innymi twórcami i nie miałem skąd czerpać sugestii. To niewątpliwie było bardzo dobre, bo wypracowałem swój własny styl. Do każdego rzeźb dodawałem zawsze coś swojego, często coś zabawnego lub przekornego.

**A jak zrodził się pomysł rzeźbienia aniołków?**

SK: Może się to wydać śmieszne, ale pierwowzorem dla aniołków był diabełek... mała zabawna i rubaszna fontanna zlokalizowana pod bielskim zamkiem. Najpierw rzeźbiłem diabełki. Śmieszne, czasem nieprzyzwoite, z jakimś dziwnym gestem. Jednak inni twórcy mówili, żebym uważał na diabły. Diabeł wnika w psychikę i nawyk rzeźbiarza. Tak go opanowuje, że czasem w niego wnika, opanowuje jego umysł. Znam takie sytuacje, kiedy diabeł tak opętał artystę, że popadł w schizofrenię, a nawet popełnił samobójstwo. Postanowiłem porzucić ten temat i zacząłem rzeźbić aniołki, kolorowe, wesole i aureolką. Do dzisiaj powstało ich kilka tysięcy.

**Z jakiego drewna najbardziej lubi Pan rzeźbić?**

SK: Zawsze rzeźbiłem z lipy. Jednak teraz uważam, że Chrystusa Frasobliwego nie należy robić w takim drewnie. Zaczęłem wyszukiwać szlachetniejsze drewno, jak grusza, czy czereśnia. Im drewno jest twardsze tym rzaz bardziej błyszczący, bardziej miękki, przyjemny. Bardzo lubię jak ktoś dotyka moje rzeźby, jak odbiera je wszystkimi zmysłami.

Kiedyś spotkała mnie taka sytuacja na kiermaszu, że podeszła do mnie starsza kobieta i zapytała, czy może dotknąć rzeźbę Frasobliwego. Oczywiście chętnie się zgodziłem, ale kobieta odeszła. Wróciła po chwili prowadząc wózek, w którym siedziało dwoje dzieci. Okazało się, że oboje dzieci było niewidomych. Kobieta chwyciła rączkę dziecka i delikatnie prowadziła ją po rzeźbie. Trwało to bardzo długo. To było niesamowite i bardzo mi się to podoba, kiedy ktoś dotyka moje rzeźby.

Ostatnio dostałem od naszego księdza proboszcza dwa kawałki żywotnika. Trochę niechętnie, ale myślę sobie, że spróbuję coś z tego wyrzeźbić. Trochę poleżało i postanowiłem zrobić jakąś rzeźbę. Toż to jest marzenie, pięknie się rzeźbi, ma szlachetną wewnętrzną fakturę. To jest wspaniałe drewno i pięknie pachnie.

**Ile czasu potrzeba, żeby wykonać np. półmetrową rzeźbę?**

SK: Około 2, 3 tygodni pracując po kilka godzin dziennie. Aniołka obecnie robię przez dwa, trzy dni. Kiedyś robiłem 3 aniołki dziennie.

**Jak określiłby Pan swój styl?**

SK: Usiłuję zmieścić się w takiej ocenie merytorycznej przez etnografów, aby wciąż oscylować wokół rzeźby ludowej. Wcałe nie ujmuje mi to



zaszczytu, ani godności, że jestem rzeźbiarzem ludowym. Nawet jeśli „przeholuję” i rzeźba odchodzi od tych ram ludowych, to wtedy nakładam prostą polichromię, robię ornamenty i przywracam jej znowu charakter ludowy. Zawsze tworzyłem takie rzeźby i zawsze będą je tworzył.

**Jaką wykonał Pan do tej pory największą rzeźbę?**

SK: Około czterometrową podczas plenerów, ale nie bardzo lubię robić takie rzeźby. One są takie od piły, od siekiery. 10 dni pleneru to zdecydowanie za mało, żeby taką rzeźbę dokończyć. Jak już robiłem dużą rzeźbę, to zawsze chciałem wykonać 1 lub 2 elementy tak, żeby były takim majstersztykiem rzeźbiarstwa – np. ręce, szata czy włosy.

Jakiś czas temu brałem udział w plenerze na Słowacji. Tematem były postaci z bajek. Rzeźbiłem królową, która w dłoniach trzymała trzy orzeszki. Staralem się wykonać te dłonie bardzo dokładnie i szczegółowo, inne elementy rzeźby potraktowałem mniej dokładnie. Od tego czasu przyjąłem to jako swoją drogę rzeźbiarską. W każdej rzeźbie warto, kosztem czegoś innego, poświęcić czas na jakiś jeden element, na twarz czy dłonie. Zona mi zwraca uwagę, że Chrystus Frasobliwy ma zawsze moje „zylaste” ręce.

Staram się tę wartość przekazać innym rzeźbiarzom, jako coś, co wg mnie jest istotne, jedni mnie słuchają, a inni nie. Niektórzy rzeźbiarze przekonywali mnie, żebym nie pokazywał innym jak rzeźbię, żebym nie zdradził moich technik. Sądzę, że właśnie o to chodzi, żeby przekazywać wiedzę dalej. Chcę, żeby inni uczyli się tego, co ja już wiem i potrafię...

**Ktoś z pana rodziny złapał bakcyła rzeźbiarskiego?**

SK: Wszystkim się zdawało, że będą rzeźbić, ale nie mają na to zbyt dużo czasu. Syn rzeźbi koguty i zabawki, ale pracuje i ma zbyt mało czasu, kupia się obecnie na pracy zawodowej. Brał nawet udział w różnych konkursach na zabawkę drewnianą. Być może wnuk będzie coś rzeźbił, bo ma talent, ale na razie ma inne zajęcia.

**Kilka tygodni temu, za zasługi dla kultury ludowej, został Pan laureatem Nagrody im. Oskara Kolberga w kategorii twórców z dziedziny plastyki i folkloru muzyczno-tanecznego. Proszę opowiedzieć kilka słów o tej nagrodzie.**

SK: Wyróżnienie to jest niezwykle prestiżowe dla twórcy. Dla mnie to jest niesamowite. To jakby zwierczenie mojej pracy. Niewiele osób dostąpiło tego zaszczytu i ja też znalazłem się w tym gremium, i czuję się niezwykle wyróżniony. Jak sobie pomyślę o tych, którzy już byli laureatami tej nagrody, to czuję zaszczyt. Dziękuję Bogu za to, co do tej pory dostałem. Dwadzieścia pięć lat temu przez pracę zawodową podpadłem na zdrowiu i dawano mi 10 lat życia... Lekarze nie chcieli podjąć się operacji. Wypisałem się na własne życzenie ze szpitala. Czasem czułem się lepiej, czasem gorzej. Zaczęłem znowu malować, ale to było dla mnie za mało. Zaczęłem na nowo rzeźbić. Wszystkie bóle i ataki przetrwałem „na siłę”. Do dzisiaj rzeźbię. Co prawda dużych rzeźb już nie robię ze względu na ciężar. Dopóki sił mi starczy będę rzeźbił.

**Dziękuję za rozmowę i życzę dalszych wspaniałych sukcesów rzeźbiarskich.**

Wywiad przeprowadził Maciej Mrówka

## GMINA WILKOWICE - CZY TAK MUSI BYĆ?

